

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



URDU
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works And Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



URDU
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works And Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



URDU
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works And Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



URDU
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
January 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works And Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
gh	as in	<u>gh</u> ausab	or bag <u>h</u> eyR
Kh	as in	<u>Kh</u> aamosh	or shinaa <u>Kh</u> tee
R	as in	ka <u>R</u> o	or shuk <u>R</u> eeyaa
'	as in	'u <u>m</u> aR	or mu' <u>a</u> ayna

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
gh	as in	<u>gh</u> ausab	or bag <u>h</u> eyR
Kh	as in	<u>Kh</u> aamosh	or shinaa <u>Kh</u> tee
R	as in	ka <u>R</u> o	or shuk <u>R</u> eeyaa
'	as in	'u <u>m</u> aR	or mu' <u>a</u> ayna

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
gh	as in	<u>gh</u> ausab	or bag <u>h</u> eyR
Kh	as in	<u>Kh</u> aamosh	or shinaa <u>Kh</u> tee
R	as in	ka <u>R</u> o	or shuk <u>R</u> eeyaa
'	as in	'u <u>m</u> aR	or mu' <u>a</u> ayna

PRONUNCIATION GUIDE FOR URDU SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
gh	as in	<u>gh</u> ausab	or bag <u>h</u> eyR
Kh	as in	<u>Kh</u> aamosh	or shinaa <u>Kh</u> tee
R	as in	ka <u>R</u> o	or shuk <u>R</u> eeyaa
'	as in	'u <u>m</u> aR	or mu' <u>a</u> ayna

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Urdu
1-1	Do you understand this language?	kyaa aap yeh zabaan samajtey hey?	کیا آپ یہ زبان سمجھتے ہیں؟
1-2	We are here to help you.	ham aapkee madad key liy yahaa hey	ہم آپکی مدد کیلئے یہاں ہیں
1-3	I do not understand.	mey nahee samjaa	میں نہیں سمجھا
1-4	There is no one available who speaks Urdu.	yahaa koe nahee jo yeh uRdoo zabaan boley	یہاں کوئی نہیں جو یہ زبان اردو بولے
1-5	I understand.	may samajtaa hoo	میں سمجھتا ہوں
1-6	Repeat please.	baRaahe kaRam, doh-Raa-ey	براہ کرم، دہرائیں
1-7	Come with me.	meRey saat aao	میرے ساتھ آؤ
1-8	Be quiet.	Khaamosh ho jaao	خاموش ہو جاؤ

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Urdu
1-1	Do you understand this language?	kyaa aap yeh zabaan samajtey hey?	کیا آپ یہ زبان سمجھتے ہیں؟
1-2	We are here to help you.	ham aapkee madad key liy yahaa hey	ہم آپکی مدد کیلئے یہاں ہیں
1-3	I do not understand.	mey nahee samjaa	میں نہیں سمجھا
1-4	There is no one available who speaks Urdu.	yahaa koe nahee jo yeh uRdoo zabaan boley	یہاں کوئی نہیں جو یہ زبان اردو بولے
1-5	I understand.	may samajtaa hoo	میں سمجھتا ہوں
1-6	Repeat please.	baRaahe kaRam, doh-Raa-ey	براہ کرم، دہرائیں
1-7	Come with me.	meRey saat aao	میرے ساتھ آؤ
1-8	Be quiet.	Khaamosh ho jaao	خاموش ہو جاؤ

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Urdu
1-1	Do you understand this language?	kyaa aap yeh zabaan samajtey hey?	کیا آپ یہ زبان سمجھتے ہیں؟
1-2	We are here to help you.	ham aapkee madad key liy yahaa hey	ہم آپکی مدد کیلئے یہاں ہیں
1-3	I do not understand.	mey nahee samjaa	میں نہیں سمجھا
1-4	There is no one available who speaks Urdu.	yahaa koe nahee jo yeh uRdoo zabaan boley	یہاں کوئی نہیں جو یہ زبان اردو بولے
1-5	I understand.	may samajtaa hoo	میں سمجھتا ہوں
1-6	Repeat please.	baRaahe kaRam, doh-Raa-ey	براہ کرم، دہرائیں
1-7	Come with me.	meRey saat aao	میرے ساتھ آؤ
1-8	Be quiet.	Khaamosh ho jaao	خاموش ہو جاؤ

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Urdu
1-1	Do you understand this language?	kyaa aap yeh zabaan samajtey hey?	کیا آپ یہ زبان سمجھتے ہیں؟
1-2	We are here to help you.	ham aapkee madad key liy yahaa hey	ہم آپکی مدد کیلئے یہاں ہیں
1-3	I do not understand.	mey nahee samjaa	میں نہیں سمجھا
1-4	There is no one available who speaks Urdu.	yahaa koe nahee jo yeh uRdoo zabaan boley	یہاں کوئی نہیں جو یہ زبان اردو بولے
1-5	I understand.	may samajtaa hoo	میں سمجھتا ہوں
1-6	Repeat please.	baRaahe kaRam, doh-Raa-ey	براہ کرم، دہرائیں
1-7	Come with me.	meRey saat aao	میرے ساتھ آؤ
1-8	Be quiet.	Khaamosh ho jaao	خاموش ہو جاؤ

1-9	Describe it with gestures.	usey ishaaRo mey bayaan kaRo	اسے اشاروں میں بیان کرو
1-10	Do not get excited.	josh mey mat aao	جوش میں مت اُو
1-11	Do what I ask.	jo mey kahoo, wo kaRo	جو میں کہوں، وہ کرو
1-12	Do you mean "no"?	kyaa tumhaaRa "nahee" matlab hey?	کیا تمہارا 'نہیں' مطلب ہے؟
1-13	Do you mean "yes"?	kyaa tumhaaRa matlab "haa" hey?	کیا تمہارا مطلب 'ہاں' ہے؟
1-14	I will get an interpreter.	mey eyk mutaRajim ley aaoongaa	میں ایک مترجم لے اُونگا
1-15	Is this it?	kyaa yey he wo?	کیا یہ ہے وہ؟
1-16	Yes.	haa	ہاں
1-17	No.	nahee	نہیں
1-18	Point to it.	uskee taRaf eeshaaRa kaRo	اسکی طرف اشارہ کرو

1

1-9	Describe it with gestures.	usey ishaaRo mey bayaan kaRo	اسے اشاروں میں بیان کرو
1-10	Do not get excited.	josh mey mat aao	جوش میں مت اُو
1-11	Do what I ask.	jo mey kahoo, wo kaRo	جو میں کہوں، وہ کرو
1-12	Do you mean "no"?	kyaa tumhaaRa "nahee" matlab hey?	کیا تمہارا 'نہیں' مطلب ہے؟
1-13	Do you mean "yes"?	kyaa tumhaaRa matlab "haa" hey?	کیا تمہارا مطلب 'ہاں' ہے؟
1-14	I will get an interpreter.	mey eyk mutaRajim ley aaoongaa	میں ایک مترجم لے اُونگا
1-15	Is this it?	kyaa yey he wo?	کیا یہ ہے وہ؟
1-16	Yes.	haa	ہاں
1-17	No.	nahee	نہیں
1-18	Point to it.	uskee taRaf eeshaaRa kaRo	اسکی طرف اشارہ کرو

1

1-9	Describe it with gestures.	usey ishaaRo mey bayaan kaRo	اسے اشاروں میں بیان کرو
1-10	Do not get excited.	josh mey mat aao	جوش میں مت اُو
1-11	Do what I ask.	jo mey kahoo, wo kaRo	جو میں کہوں، وہ کرو
1-12	Do you mean "no"?	kyaa tumhaaRa "nahee" matlab hey?	کیا تمہارا 'نہیں' مطلب ہے؟
1-13	Do you mean "yes"?	kyaa tumhaaRa matlab "haa" hey?	کیا تمہارا مطلب 'ہاں' ہے؟
1-14	I will get an interpreter.	mey eyk mutaRajim ley aaoongaa	میں ایک مترجم لے اُونگا
1-15	Is this it?	kyaa yey he wo?	کیا یہ ہے وہ؟
1-16	Yes.	haa	ہاں
1-17	No.	nahee	نہیں
1-18	Point to it.	uskee taRaf eeshaaRa kaRo	اسکی طرف اشارہ کرو

1

1-9	Describe it with gestures.	usey ishaaRo mey bayaan kaRo	اسے اشاروں میں بیان کرو
1-10	Do not get excited.	josh mey mat aao	جوش میں مت اُو
1-11	Do what I ask.	jo mey kahoo, wo kaRo	جو میں کہوں، وہ کرو
1-12	Do you mean "no"?	kyaa tumhaaRa "nahee" matlab hey?	کیا تمہارا 'نہیں' مطلب ہے؟
1-13	Do you mean "yes"?	kyaa tumhaaRa matlab "haa" hey?	کیا تمہارا مطلب 'ہاں' ہے؟
1-14	I will get an interpreter.	mey eyk mutaRajim ley aaoongaa	میں ایک مترجم لے اُونگا
1-15	Is this it?	kyaa yey he wo?	کیا یہ ہے وہ؟
1-16	Yes.	haa	ہاں
1-17	No.	nahee	نہیں
1-18	Point to it.	uskee taRaf eeshaaRa kaRo	اسکی طرف اشارہ کرو

1

1-19	Relax.	aaRaam sey ho jaao	آرام سے ہو جاؤ
1-20	Show me.	mujey dikaaao	مجھے دکھاؤ
1-21	Write your answer here.	apnaa jawaab yahaa leeko	اپنا جواب یہاں لکھو
1-22	Please.	baRaahe kaRam	براہ کرم
1-23	Thank you.	aapkaa shukReeyaa	آپکا شکریہ
1-24	You are welcome.	Khosh aamdeyd	خوش آمد ید
1-25	Thank you for talking with me.	meRey saat baat kaRneykaa shukReeyaa	میرے ساتھ بات کرنیکا شکریہ
1-26	I will talk with you again.	mey aapkey saat piR baat kaRoongaa	میں آپکے ساتھ پھر بات کرونگا
1-27	Good-bye.	Khudaa haafiz	خدا حافظ

1-19	Relax.	aaRaam sey ho jaao	آرام سے ہو جاؤ
1-20	Show me.	mujey dikaaao	مجھے دکھاؤ
1-21	Write your answer here.	apnaa jawaab yahaa leeko	اپنا جواب یہاں لکھو
1-22	Please.	baRaahe kaRam	براہ کرم
1-23	Thank you.	aapkaa shukReeyaa	آپکا شکریہ
1-24	You are welcome.	Khosh aamdeyd	خوش آمد ید
1-25	Thank you for talking with me.	meRey saat baat kaRneykaa shukReeyaa	میرے ساتھ بات کرنیکا شکریہ
1-26	I will talk with you again.	mey aapkey saat piR baat kaRoongaa	میں آپکے ساتھ پھر بات کرونگا
1-27	Good-bye.	Khudaa haafiz	خدا حافظ

1-19	Relax.	aaRaam sey ho jaao	آرام سے ہو جاؤ
1-20	Show me.	mujey dikaaao	مجھے دکھاؤ
1-21	Write your answer here.	apnaa jawaab yahaa leeko	اپنا جواب یہاں لکھو
1-22	Please.	baRaahe kaRam	براہ کرم
1-23	Thank you.	aapkaa shukReeyaa	آپکا شکریہ
1-24	You are welcome.	Khosh aamdeyd	خوش آمد ید
1-25	Thank you for talking with me.	meRey saat baat kaRneykaa shukReeyaa	میرے ساتھ بات کرنیکا شکریہ
1-26	I will talk with you again.	mey aapkey saat piR baat kaRoongaa	میں آپکے ساتھ پھر بات کرونگا
1-27	Good-bye.	Khudaa haafiz	خدا حافظ

1-19	Relax.	aaRaam sey ho jaao	آرام سے ہو جاؤ
1-20	Show me.	mujey dikaaao	مجھے دکھاؤ
1-21	Write your answer here.	apnaa jawaab yahaa leeko	اپنا جواب یہاں لکھو
1-22	Please.	baRaahe kaRam	براہ کرم
1-23	Thank you.	aapkaa shukReeyaa	آپکا شکریہ
1-24	You are welcome.	Khosh aamdeyd	خوش آمد ید
1-25	Thank you for talking with me.	meRey saat baat kaRneykaa shukReeyaa	میرے ساتھ بات کرنیکا شکریہ
1-26	I will talk with you again.	mey aapkey saat piR baat kaRoongaa	میں آپکے ساتھ پھر بات کرونگا
1-27	Good-bye.	Khudaa haafiz	خدا حافظ

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	aapkaa apnaa naam kyaa hey?	آپکا اپنا نام کیا ہے؟
2-2	What is your family name?	aapkaa Khaandaanee nam kyaa hey?	آپکا خاندانی نام کیا ہے؟
2-3	What is your nationality?	aapkee qomeeyat kyaa hey?	آپکی قومیت کیا ہے؟
2-4	What country were you born in?	aap kis mulk mey peydaa huwey tey?	آپ کس ملک میں پیدا ہوئے تھے؟
2-5	How old are you?	aapkee 'umaR kyaa hey?	آپکی عمر کیا ہے؟
2-6	Do you have an identity card?	kyaa aapkey paas shinaaKhtee kaRd hey?	کیا آپ کے پاس شناختی کارڈ ہے؟
2-7	Show me your identification.	apnee shinaaKht dikaaey	اپنی شناخت دکھائیں

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	aapkaa apnaa naam kyaa hey?	آپکا اپنا نام کیا ہے؟
2-2	What is your family name?	aapkaa Khaandaanee nam kyaa hey?	آپکا خاندانی نام کیا ہے؟
2-3	What is your nationality?	aapkee qomeeyat kyaa hey?	آپکی قومیت کیا ہے؟
2-4	What country were you born in?	aap kis mulk mey peydaa huwey tey?	آپ کس ملک میں پیدا ہوئے تھے؟
2-5	How old are you?	aapkee 'umaR kyaa hey?	آپکی عمر کیا ہے؟
2-6	Do you have an identity card?	kyaa aapkey paas shinaaKhtee kaRd hey?	کیا آپ کے پاس شناختی کارڈ ہے؟
2-7	Show me your identification.	apnee shinaaKht dikaaey	اپنی شناخت دکھائیں

2

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	aapkaa apnaa naam kyaa hey?	آپکا اپنا نام کیا ہے؟
2-2	What is your family name?	aapkaa Khaandaanee nam kyaa hey?	آپکا خاندانی نام کیا ہے؟
2-3	What is your nationality?	aapkee qomeeyat kyaa hey?	آپکی قومیت کیا ہے؟
2-4	What country were you born in?	aap kis mulk mey peydaa huwey tey?	آپ کس ملک میں پیدا ہوئے تھے؟
2-5	How old are you?	aapkee 'umaR kyaa hey?	آپکی عمر کیا ہے؟
2-6	Do you have an identity card?	kyaa aapkey paas shinaaKhtee kaRd hey?	کیا آپ کے پاس شناختی کارڈ ہے؟
2-7	Show me your identification.	apnee shinaaKht dikaaey	اپنی شناخت دکھائیں

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	aapkaa apnaa naam kyaa hey?	آپکا اپنا نام کیا ہے؟
2-2	What is your family name?	aapkaa Khaandaanee nam kyaa hey?	آپکا خاندانی نام کیا ہے؟
2-3	What is your nationality?	aapkee qomeeyat kyaa hey?	آپکی قومیت کیا ہے؟
2-4	What country were you born in?	aap kis mulk mey peydaa huwey tey?	آپ کس ملک میں پیدا ہوئے تھے؟
2-5	How old are you?	aapkee 'umaR kyaa hey?	آپکی عمر کیا ہے؟
2-6	Do you have an identity card?	kyaa aapkey paas shinaaKhtee kaRd hey?	کیا آپ کے پاس شناختی کارڈ ہے؟
2-7	Show me your identification.	apnee shinaaKht dikaaey	اپنی شناخت دکھائیں

2

2

2-8	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
2-9	Who is the leader of this community?	is bRaadeRee kaa seRbaRaa kon hey?	اس برادری کا سربراہ کون ہے؟
2-10	What is his name?	uskaa naam kyaa hey?	اسکا نام کیا ہے؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRkey uskaa naam likey	مہربانی کر کے اسکا نام لکھیں
2-12	Show us the leader.	hamey seRbaRaa dikaaey	ہمیں سربراہ دکھائیں
2-13	How many men and women live in this community?	is bRaadeRee mey kitney maRd oR oRtey Reh-tey hey?	اس برادری میں کتنے مرد اور عورتیں رہتے ہیں؟
2-14	How many children live here?	yahaa kitney bat-chey Reh-tey hey?	یہاں کتنے بچے رہتے ہیں؟

2-8	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
2-9	Who is the leader of this community?	is bRaadeRee kaa seRbaRaa kon hey?	اس برادری کا سربراہ کون ہے؟
2-10	What is his name?	uskaa naam kyaa hey?	اسکا نام کیا ہے؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRkey uskaa naam likey	مہربانی کر کے اسکا نام لکھیں
2-12	Show us the leader.	hamey seRbaRaa dikaaey	ہمیں سربراہ دکھائیں
2-13	How many men and women live in this community?	is bRaadeRee mey kitney maRd oR oRtey Reh-tey hey?	اس برادری میں کتنے مرد اور عورتیں رہتے ہیں؟
2-14	How many children live here?	yahaa kitney bat-chey Reh-tey hey?	یہاں کتنے بچے رہتے ہیں؟

2-8	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
2-9	Who is the leader of this community?	is bRaadeRee kaa seRbaRaa kon hey?	اس برادری کا سربراہ کون ہے؟
2-10	What is his name?	uskaa naam kyaa hey?	اسکا نام کیا ہے؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRkey uskaa naam likey	مہربانی کر کے اسکا نام لکھیں
2-12	Show us the leader.	hamey seRbaRaa dikaaey	ہمیں سربراہ دکھائیں
2-13	How many men and women live in this community?	is bRaadeRee mey kitney maRd oR oRtey Reh-tey hey?	اس برادری میں کتنے مرد اور عورتیں رہتے ہیں؟
2-14	How many children live here?	yahaa kitney bat-chey Reh-tey hey?	یہاں کتنے بچے رہتے ہیں؟

2-8	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
2-9	Who is the leader of this community?	is bRaadeRee kaa seRbaRaa kon hey?	اس برادری کا سربراہ کون ہے؟
2-10	What is his name?	uskaa naam kyaa hey?	اسکا نام کیا ہے؟
2-11	Please write down his name.	meheRbaanee kaRkey uskaa naam likey	مہربانی کر کے اسکا نام لکھیں
2-12	Show us the leader.	hamey seRbaRaa dikaaey	ہمیں سربراہ دکھائیں
2-13	How many men and women live in this community?	is bRaadeRee mey kitney maRd oR oRtey Reh-tey hey?	اس برادری میں کتنے مرد اور عورتیں رہتے ہیں؟
2-14	How many children live here?	yahaa kitney bat-chey Reh-tey hey?	یہاں کتنے بچے رہتے ہیں؟

2-15	Are there schools here for the children?	kyaa yahaa bacho key liyey iskool hey?	کیا یہاں بچوں کیلئے سکول ہیں؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	kyaa yahaa logo key liyey peeney kaa kaafee paanee hey?	کیا یہاں لوگوں کیلئے پینے کا کافی پانی ہے؟
2-17	Is there a water well?	kyaa yahaa paanee ka kuwaa hey?	کیا یہاں پانی کا کنواں ہے؟
2-18	Is there a public fountain?	kyaa yahaa 'awaam key liyey chashma hey?	کیا یہاں عوام کے لئے چشمہ ہے؟
2-19	Are there any medics here?	kyaa yahaa koe tibee kaRkun hey?	کیا یہاں کوئی طبی کارکن ہیں؟
2-20	Are there any engineers?	kyaa yahaa koe enjineeR hey?	کیا یہاں کوئی انجینئر ہیں؟
2-21	Are there any teachers?	kyaa yahaa koe asaadza hey?	کیا یہاں کوئی اساتذہ ہیں؟

2-15	Are there schools here for the children?	kyaa yahaa bacho key liyey iskool hey?	کیا یہاں بچوں کیلئے سکول ہیں؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	kyaa yahaa logo key liyey peeney kaa kaafee paanee hey?	کیا یہاں لوگوں کیلئے پینے کا کافی پانی ہے؟
2-17	Is there a water well?	kyaa yahaa paanee ka kuwaa hey?	کیا یہاں پانی کا کنواں ہے؟
2-18	Is there a public fountain?	kyaa yahaa 'awaam key liyey chashma hey?	کیا یہاں عوام کے لئے چشمہ ہے؟
2-19	Are there any medics here?	kyaa yahaa koe tibee kaRkun hey?	کیا یہاں کوئی طبی کارکن ہیں؟
2-20	Are there any engineers?	kyaa yahaa koe enjineeR hey?	کیا یہاں کوئی انجینئر ہیں؟
2-21	Are there any teachers?	kyaa yahaa koe asaadza hey?	کیا یہاں کوئی اساتذہ ہیں؟

2

2

2-15	Are there schools here for the children?	kyaa yahaa bacho key liyey iskool hey?	کیا یہاں بچوں کیلئے سکول ہیں؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	kyaa yahaa logo key liyey peeney kaa kaafee paanee hey?	کیا یہاں لوگوں کیلئے پینے کا کافی پانی ہے؟
2-17	Is there a water well?	kyaa yahaa paanee ka kuwaa hey?	کیا یہاں پانی کا کنواں ہے؟
2-18	Is there a public fountain?	kyaa yahaa 'awaam key liyey chashma hey?	کیا یہاں عوام کے لئے چشمہ ہے؟
2-19	Are there any medics here?	kyaa yahaa koe tibee kaRkun hey?	کیا یہاں کوئی طبی کارکن ہیں؟
2-20	Are there any engineers?	kyaa yahaa koe enjineeR hey?	کیا یہاں کوئی انجینئر ہیں؟
2-21	Are there any teachers?	kyaa yahaa koe asaadza hey?	کیا یہاں کوئی اساتذہ ہیں؟

2-15	Are there schools here for the children?	kyaa yahaa bacho key liyey iskool hey?	کیا یہاں بچوں کیلئے سکول ہیں؟
2-16	Is there enough potable water for the people?	kyaa yahaa logo key liyey peeney kaa kaafee paanee hey?	کیا یہاں لوگوں کیلئے پینے کا کافی پانی ہے؟
2-17	Is there a water well?	kyaa yahaa paanee ka kuwaa hey?	کیا یہاں پانی کا کنواں ہے؟
2-18	Is there a public fountain?	kyaa yahaa 'awaam key liyey chashma hey?	کیا یہاں عوام کے لئے چشمہ ہے؟
2-19	Are there any medics here?	kyaa yahaa koe tibee kaRkun hey?	کیا یہاں کوئی طبی کارکن ہیں؟
2-20	Are there any engineers?	kyaa yahaa koe enjineeR hey?	کیا یہاں کوئی انجینئر ہیں؟
2-21	Are there any teachers?	kyaa yahaa koe asaadza hey?	کیا یہاں کوئی اساتذہ ہیں؟

2

2

2-22	Are there empty buildings here?	kyaa yahaa Khaalee 'imaaRtey hey?	کیا یہاں خالی عمارتیں ہیں؟
2-23	Is there a local police force?	kyaa yahaa muqaamee polees fors hey?	کیا یہاں مقامی پولس فورس ہے؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	'awaam kee heefaazat key liyey yahaa kon zimadaaR hey?	عوام کی حفاظت کیلئے یہاں کون ذمہ دار ہے؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	aag sey meh-fooz Rekney kee zimadaaRee kiskee hey?	آگ سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری کسکی ہے؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa saamaan hey?	کیا آپکے پاس آگ بجھانے کا سامان ہے؟
2-27	Do you have a fire engine?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa enjin hey?	کیا آپ کے پاس آگ بجھانے کا انجن ہے؟

2-22	Are there empty buildings here?	kyaa yahaa Khaalee 'imaaRtey hey?	کیا یہاں خالی عمارتیں ہیں؟
2-23	Is there a local police force?	kyaa yahaa muqaamee polees fors hey?	کیا یہاں مقامی پولس فورس ہے؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	'awaam kee heefaazat key liyey yahaa kon zimadaaR hey?	عوام کی حفاظت کیلئے یہاں کون ذمہ دار ہے؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	aag sey meh-fooz Rekney kee zimadaaRee kiskee hey?	آگ سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری کسکی ہے؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa saamaan hey?	کیا آپکے پاس آگ بجھانے کا سامان ہے؟
2-27	Do you have a fire engine?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa enjin hey?	کیا آپ کے پاس آگ بجھانے کا انجن ہے؟

2-22	Are there empty buildings here?	kyaa yahaa Khaalee 'imaaRtey hey?	کیا یہاں خالی عمارتیں ہیں؟
2-23	Is there a local police force?	kyaa yahaa muqaamee polees fors hey?	کیا یہاں مقامی پولس فورس ہے؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	'awaam kee heefaazat key liyey yahaa kon zimadaaR hey?	عوام کی حفاظت کیلئے یہاں کون ذمہ دار ہے؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	aag sey meh-fooz Rekney kee zimadaaRee kiskee hey?	آگ سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری کسکی ہے؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa saamaan hey?	کیا آپکے پاس آگ بجھانے کا سامان ہے؟
2-27	Do you have a fire engine?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa enjin hey?	کیا آپ کے پاس آگ بجھانے کا انجن ہے؟

2-22	Are there empty buildings here?	kyaa yahaa Khaalee 'imaaRtey hey?	کیا یہاں خالی عمارتیں ہیں؟
2-23	Is there a local police force?	kyaa yahaa muqaamee polees fors hey?	کیا یہاں مقامی پولس فورس ہے؟
2-24	Who is responsible for public safety here?	'awaam kee heefaazat key liyey yahaa kon zimadaaR hey?	عوام کی حفاظت کیلئے یہاں کون ذمہ دار ہے؟
2-25	Whose responsibility is fire protection?	aag sey meh-fooz Rekney kee zimadaaRee kiskee hey?	آگ سے محفوظ رکھنے کی ذمہ داری کسکی ہے؟
2-26	Do you have fire fighting equipment?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa saamaan hey?	کیا آپکے پاس آگ بجھانے کا سامان ہے؟
2-27	Do you have a fire engine?	kyaa aapkey paas aag buj-haaney kaa enjin hey?	کیا آپ کے پاس آگ بجھانے کا انجن ہے؟

2-28	Who do you call in case of an accident?	haadsey kee haalat mey aap keesko bulaatey hey?	حاد ئے کی حالت میں آپ کسکو بلاتے ہیں؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kyaa yahaa kaaRgaR eemaRgensee gaaRyaa hey?	کیا یہاں کارگر امرجنسی گاڑیاں ہیں؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	is 'ilaaqey mey kitney telefon hey?	اس علاقے میں کتنے ٹیلیفون ہیں؟
2-31	How many homes have telephones here?	yahaa kitney gaRo mey telefon hey?	یہاں کتنے گھروں میں ٹیلیفون ہیں؟
2-32	Is there a functioning police station?	kyaa yahaa koe roo ba'amal taana hey?	کیا یہاں کوئی رو بعمل تھانہ ہے؟
2-33	How many personnel are still on the job?	kitney mulaazim abtak kaam peR hey?	کتنے ملازم اب تک کام پر ہیں؟

2-28	Who do you call in case of an accident?	haadsey kee haalat mey aap keesko bulaatey hey?	حاد ئے کی حالت میں آپ کسکو بلاتے ہیں؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kyaa yahaa kaaRgaR eemaRgensee gaaRyaa hey?	کیا یہاں کارگر امرجنسی گاڑیاں ہیں؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	is 'ilaaqey mey kitney telefon hey?	اس علاقے میں کتنے ٹیلیفون ہیں؟
2-31	How many homes have telephones here?	yahaa kitney gaRo mey telefon hey?	یہاں کتنے گھروں میں ٹیلیفون ہیں؟
2-32	Is there a functioning police station?	kyaa yahaa koe roo ba'amal taana hey?	کیا یہاں کوئی رو بعمل تھانہ ہے؟
2-33	How many personnel are still on the job?	kitney mulaazim abtak kaam peR hey?	کتنے ملازم اب تک کام پر ہیں؟

2

2

2-28	Who do you call in case of an accident?	haadsey kee haalat mey aap keesko bulaatey hey?	حاد ئے کی حالت میں آپ کسکو بلاتے ہیں؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kyaa yahaa kaaRgaR eemaRgensee gaaRyaa hey?	کیا یہاں کارگر امرجنسی گاڑیاں ہیں؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	is 'ilaaqey mey kitney telefon hey?	اس علاقے میں کتنے ٹیلیفون ہیں؟
2-31	How many homes have telephones here?	yahaa kitney gaRo mey telefon hey?	یہاں کتنے گھروں میں ٹیلیفون ہیں؟
2-32	Is there a functioning police station?	kyaa yahaa koe roo ba'amal taana hey?	کیا یہاں کوئی رو بعمل تھانہ ہے؟
2-33	How many personnel are still on the job?	kitney mulaazim abtak kaam peR hey?	کتنے ملازم اب تک کام پر ہیں؟

2-28	Who do you call in case of an accident?	haadsey kee haalat mey aap keesko bulaatey hey?	حاد ئے کی حالت میں آپ کسکو بلاتے ہیں؟
2-29	Are there operational emergency vehicles here?	kyaa yahaa kaaRgaR eemaRgensee gaaRyaa hey?	کیا یہاں کارگر امرجنسی گاڑیاں ہیں؟
2-30	How many telephones do you have in the area?	is 'ilaaqey mey kitney telefon hey?	اس علاقے میں کتنے ٹیلیفون ہیں؟
2-31	How many homes have telephones here?	yahaa kitney gaRo mey telefon hey?	یہاں کتنے گھروں میں ٹیلیفون ہیں؟
2-32	Is there a functioning police station?	kyaa yahaa koe roo ba'amal taana hey?	کیا یہاں کوئی رو بعمل تھانہ ہے؟
2-33	How many personnel are still on the job?	kitney mulaazim abtak kaam peR hey?	کتنے ملازم اب تک کام پر ہیں؟

2

2

2-34	What's the means of communication?	zaRaa'ey mawaslaat kyaa hey?	ذرائع مواصلات کیا ہیں؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	kyaa taana amReekee madad key bagheyR hasbey ma'amool kaam kaR saktaa hey?	کیا تھانہ امریکی مدد کے بغیر حسب معمول کام کر سکتا ہے؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	kyaa amReekee afwaaj muqaamee polees peR inhesaaR kaR saktee hey key wo apney faRaayiz zaRooRat key mutaabik anjaam deygee?	کیا امریکی افواج مقامی پولس پر انحصار کر سکتی ہیں کہ وہ اپنے فرائض ضرورت کے مطابق انجام دیگی؟
2-37	How many vehicles are available?	kitnee gaaRyaa mawjood hey?	کتنی گاڑیاں موجود ہیں؟
2-38	What is the telephone number?	telefon nambaR kyaa hey?	ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟

2-34	What's the means of communication?	zaRaa'ey mawaslaat kyaa hey?	ذرائع مواصلات کیا ہیں؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	kyaa taana amReekee madad key bagheyR hasbey ma'amool kaam kaR saktaa hey?	کیا تھانہ امریکی مدد کے بغیر حسب معمول کام کر سکتا ہے؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	kyaa amReekee afwaaj muqaamee polees peR inhesaaR kaR saktee hey key wo apney faRaayiz zaRooRat key mutaabik anjaam deygee?	کیا امریکی افواج مقامی پولس پر انحصار کر سکتی ہیں کہ وہ اپنے فرائض ضرورت کے مطابق انجام دیگی؟
2-37	How many vehicles are available?	kitnee gaaRyaa mawjood hey?	کتنی گاڑیاں موجود ہیں؟
2-38	What is the telephone number?	telefon nambaR kyaa hey?	ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟

2-34	What's the means of communication?	zaRaa'ey mawaslaat kyaa hey?	ذرائع مواصلات کیا ہیں؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	kyaa taana amReekee madad key bagheyR hasbey ma'amool kaam kaR saktaa hey?	کیا تھانہ امریکی مدد کے بغیر حسب معمول کام کر سکتا ہے؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	kyaa amReekee afwaaj muqaamee polees peR inhesaaR kaR saktee hey key wo apney faRaayiz zaRooRat key mutaabik anjaam deygee?	کیا امریکی افواج مقامی پولس پر انحصار کر سکتی ہیں کہ وہ اپنے فرائض ضرورت کے مطابق انجام دیگی؟
2-37	How many vehicles are available?	kitnee gaaRyaa mawjood hey?	کتنی گاڑیاں موجود ہیں؟
2-38	What is the telephone number?	telefon nambaR kyaa hey?	ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟

2-34	What's the means of communication?	zaRaa'ey mawaslaat kyaa hey?	ذرائع مواصلات کیا ہیں؟
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	kyaa taana amReekee madad key bagheyR hasbey ma'amool kaam kaR saktaa hey?	کیا تھانہ امریکی مدد کے بغیر حسب معمول کام کر سکتا ہے؟
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	kyaa amReekee afwaaj muqaamee polees peR inhesaaR kaR saktee hey key wo apney faRaayiz zaRooRat key mutaabik anjaam deygee?	کیا امریکی افواج مقامی پولس پر انحصار کر سکتی ہیں کہ وہ اپنے فرائض ضرورت کے مطابق انجام دیگی؟
2-37	How many vehicles are available?	kitnee gaaRyaa mawjood hey?	کتنی گاڑیاں موجود ہیں؟
2-38	What is the telephone number?	telefon nambaR kyaa hey?	ٹیلیفون نمبر کیا ہے؟

2-39	Do you use radio communications?	kyaa aap Reydiyo mawaaslaat isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ ریڈیو مواصلات استعمال کرتے ہیں؟
------	----------------------------------	---	--

2-39	Do you use radio communications?	kyaa aap Reydiyo mawaaslaat isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ ریڈیو مواصلات استعمال کرتے ہیں؟
------	----------------------------------	---	--

2

2

2-39	Do you use radio communications?	kyaa aap Reydiyo mawaaslaat isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ ریڈیو مواصلات استعمال کرتے ہیں؟
------	----------------------------------	---	--

2-39	Do you use radio communications?	kyaa aap Reydiyo mawaaslaat isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ ریڈیو مواصلات استعمال کرتے ہیں؟
------	----------------------------------	---	--

2

2

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kyaa qaReeb koe tibee sahoolat gaa hey?	کیا قریب کوئی طبی سہولت گاہ ہے؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe tabeeb hey?	کیا اس علاقے میں کوئی طبیب ہیں؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee sahoolat gaa mey aapkey paas kitney bistiR hey?	طبی سہولت گاہ میں آپکے پاس کتنے بستر ہیں؟
3-4	How many people work at the hospital?	haspataal mey kitney log kaam kaRtey hey?	ہسپتال میں کتنے لوگ کام کرتے ہیں؟
3-5	How many nurses?	kitnee naRsey?	کتنی نرسیں؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kyaa 'ilaaqey mey haal hee mey koe muta'adee miRz peylaa hey?	کیا علاقے میں حال ہی میں کوئی متعدی مرض پھیلا ہے؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kyaa qaReeb koe tibee sahoolat gaa hey?	کیا قریب کوئی طبی سہولت گاہ ہے؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe tabeeb hey?	کیا اس علاقے میں کوئی طبیب ہیں؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee sahoolat gaa mey aapkey paas kitney bistiR hey?	طبی سہولت گاہ میں آپکے پاس کتنے بستر ہیں؟
3-4	How many people work at the hospital?	haspataal mey kitney log kaam kaRtey hey?	ہسپتال میں کتنے لوگ کام کرتے ہیں؟
3-5	How many nurses?	kitnee naRsey?	کتنی نرسیں؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kyaa 'ilaaqey mey haal hee mey koe muta'adee miRz peylaa hey?	کیا علاقے میں حال ہی میں کوئی متعدی مرض پھیلا ہے؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kyaa qaReeb koe tibee sahoolat gaa hey?	کیا قریب کوئی طبی سہولت گاہ ہے؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe tabeeb hey?	کیا اس علاقے میں کوئی طبیب ہیں؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee sahoolat gaa mey aapkey paas kitney bistiR hey?	طبی سہولت گاہ میں آپکے پاس کتنے بستر ہیں؟
3-4	How many people work at the hospital?	haspataal mey kitney log kaam kaRtey hey?	ہسپتال میں کتنے لوگ کام کرتے ہیں؟
3-5	How many nurses?	kitnee naRsey?	کتنی نرسیں؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kyaa 'ilaaqey mey haal hee mey koe muta'adee miRz peylaa hey?	کیا علاقے میں حال ہی میں کوئی متعدی مرض پھیلا ہے؟

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	kyaa qaReeb koe tibee sahoolat gaa hey?	کیا قریب کوئی طبی سہولت گاہ ہے؟
3-2	Are there any doctors in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe tabeeb hey?	کیا اس علاقے میں کوئی طبیب ہیں؟
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	tibee sahoolat gaa mey aapkey paas kitney bistiR hey?	طبی سہولت گاہ میں آپکے پاس کتنے بستر ہیں؟
3-4	How many people work at the hospital?	haspataal mey kitney log kaam kaRtey hey?	ہسپتال میں کتنے لوگ کام کرتے ہیں؟
3-5	How many nurses?	kitnee naRsey?	کتنی نرسیں؟
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	kyaa 'ilaaqey mey haal hee mey koe muta'adee miRz peylaa hey?	کیا علاقے میں حال ہی میں کوئی متعدی مرض پھیلا ہے؟

3-7	Is there a pharmacy?	kyaa yahaa koe dawa Khaana hey?	کیا یہاں کوئی دواخانہ ہے؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kyaa koe 'eemaaRat hey jahaa ham tibee sahoalat gaa qaayim kaR sakey?	کیا کوئی عمارت ہے جہاں ہم طبی سہولت گاہ قائم کر سکیں؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ham logo sey insedaadey imRaaz key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے انسداد امراض کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ham logo sey hifzaaney sehat key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے حفظان صحت کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-11	Is there a medical emergency facility?	kyaa yahaa tibee eemaRjensee key liyey koe sahoalat hey?	کیا یہاں طبی امرجنسی کیلئے کوئی سہولت ہے؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	kyaa yahaa koe dawa Khaana hey?	کیا یہاں کوئی دواخانہ ہے؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kyaa koe 'eemaaRat hey jahaa ham tibee sahoalat gaa qaayim kaR sakey?	کیا کوئی عمارت ہے جہاں ہم طبی سہولت گاہ قائم کر سکیں؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ham logo sey insedaadey imRaaz key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے انسداد امراض کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ham logo sey hifzaaney sehat key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے حفظان صحت کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-11	Is there a medical emergency facility?	kyaa yahaa tibee eemaRjensee key liyey koe sahoalat hey?	کیا یہاں طبی امرجنسی کیلئے کوئی سہولت ہے؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	kyaa yahaa koe dawa Khaana hey?	کیا یہاں کوئی دواخانہ ہے؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kyaa koe 'eemaaRat hey jahaa ham tibee sahoalat gaa qaayim kaR sakey?	کیا کوئی عمارت ہے جہاں ہم طبی سہولت گاہ قائم کر سکیں؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ham logo sey insedaadey imRaaz key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے انسداد امراض کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ham logo sey hifzaaney sehat key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے حفظان صحت کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-11	Is there a medical emergency facility?	kyaa yahaa tibee eemaRjensee key liyey koe sahoalat hey?	کیا یہاں طبی امرجنسی کیلئے کوئی سہولت ہے؟

3

3-7	Is there a pharmacy?	kyaa yahaa koe dawa Khaana hey?	کیا یہاں کوئی دواخانہ ہے؟
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	kyaa koe 'eemaaRat hey jahaa ham tibee sahoalat gaa qaayim kaR sakey?	کیا کوئی عمارت ہے جہاں ہم طبی سہولت گاہ قائم کر سکیں؟
3-9	We would like to talk to people about immunization.	ham logo sey insedaadey imRaaz key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے انسداد امراض کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-10	We would like to talk to people about sanitization.	ham logo sey hifzaaney sehat key baaRey mey baat kaRnaaa chaahengey	ہم لوگوں سے حفظان صحت کے بارے میں بات کرنا چاہینگے
3-11	Is there a medical emergency facility?	kyaa yahaa tibee eemaRjensee key liyey koe sahoalat hey?	کیا یہاں طبی امرجنسی کیلئے کوئی سہولت ہے؟

3

3-12	We have to establish a safe working environment.	hamey eyk meh-fooz kaaRgaR mahol qaa-im kaRnaaa hey	ہمیں ایک محفوظ کارگر ماحول قائم کرنا ہے
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey tabeebon ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے طبیوں کو ملازم رکھنا ہے
3-14	We have to hire nurses for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey naRso ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے نرسوں کو ملازم رکھنا ہے
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey daftaR kaa kaam kiRney waalo ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے دفتر کا کام کرنیوالوں کو ملازم رکھنا ہے
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey eyk nigRaanaa ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے ایک نگران ملازم رکھنا ہے

3-12	We have to establish a safe working environment.	hamey eyk meh-fooz kaaRgaR mahol qaa-im kaRnaaa hey	ہمیں ایک محفوظ کارگر ماحول قائم کرنا ہے
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey tabeebon ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے طبیوں کو ملازم رکھنا ہے
3-14	We have to hire nurses for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey naRso ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے نرسوں کو ملازم رکھنا ہے
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey daftaR kaa kaam kiRney waalo ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے دفتر کا کام کرنیوالوں کو ملازم رکھنا ہے
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey eyk nigRaanaa ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے ایک نگران ملازم رکھنا ہے

3-12	We have to establish a safe working environment.	hamey eyk meh-fooz kaaRgaR mahol qaa-im kaRnaaa hey	ہمیں ایک محفوظ کارگر ماحول قائم کرنا ہے
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey tabeebon ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے طبیوں کو ملازم رکھنا ہے
3-14	We have to hire nurses for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey naRso ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے نرسوں کو ملازم رکھنا ہے
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey daftaR kaa kaam kiRney waalo ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے دفتر کا کام کرنیوالوں کو ملازم رکھنا ہے
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey eyk nigRaanaa ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے ایک نگران ملازم رکھنا ہے

3-12	We have to establish a safe working environment.	hamey eyk meh-fooz kaaRgaR mahol qaa-im kaRnaaa hey	ہمیں ایک محفوظ کارگر ماحول قائم کرنا ہے
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey tabeebon ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے طبیوں کو ملازم رکھنا ہے
3-14	We have to hire nurses for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey naRso ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے نرسوں کو ملازم رکھنا ہے
3-15	We have to hire office personnel for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey daftaR kaa kaam kiRney waalo ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے دفتر کا کام کرنیوالوں کو ملازم رکھنا ہے
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	hamey is sahoolat gaah key liyey eyk nigRaanaa ko mulaazim Ruknaa hey	ہمیں اس سہولت گاہ کیلئے ایک نگران ملازم رکھنا ہے

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	kyaa muqaamee sahoolat gaahay oR mulaazmeen is qaabil hey key amReeke madad key bagheyR mawjooda zaKhmeeyoo kee deyk baal kiR sakey?	کیا مقامی سہولت گاہیں اور ملازمین اس قابل ہیں کہ امریکی مدد کے بغیر موجودہ زخمیوں کی دیکھ بھال کر سکیں؟
3-18	Is the local drinking water potable?	kyaa muqaamee peeney kaa paanee qaabiley isteymaal hey?	کیا مقامی پینے کا پانی قابل استعمال ہے؟
3-19	Who determined that the water is potable?	kisney tey kyaa ke paanee qaabiley nosh hey?	کس نے طے کیا کہ پانی قابل نوش ہے؟

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	kyaa muqaamee sahoolat gaahay oR mulaazmeen is qaabil hey key amReeke madad key bagheyR mawjooda zaKhmeeyoo kee deyk baal kiR sakey?	کیا مقامی سہولت گاہیں اور ملازمین اس قابل ہیں کہ امریکی مدد کے بغیر موجودہ زخمیوں کی دیکھ بھال کر سکیں؟
3-18	Is the local drinking water potable?	kyaa muqaamee peeney kaa paanee qaabiley isteymaal hey?	کیا مقامی پینے کا پانی قابل استعمال ہے؟
3-19	Who determined that the water is potable?	kisney tey kyaa ke paanee qaabiley nosh hey?	کس نے طے کیا کہ پانی قابل نوش ہے؟

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	kyaa muqaamee sahoolat gaahay oR mulaazmeen is qaabil hey key amReeke madad key bagheyR mawjooda zaKhmeeyoo kee deyk baal kiR sakey?	کیا مقامی سہولت گاہیں اور ملازمین اس قابل ہیں کہ امریکی مدد کے بغیر موجودہ زخمیوں کی دیکھ بھال کر سکیں؟
3-18	Is the local drinking water potable?	kyaa muqaamee peeney kaa paanee qaabiley isteymaal hey?	کیا مقامی پینے کا پانی قابل استعمال ہے؟
3-19	Who determined that the water is potable?	kisney tey kyaa ke paanee qaabiley nosh hey?	کس نے طے کیا کہ پانی قابل نوش ہے؟

3

3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	kyaa muqaamee sahoolat gaahay oR mulaazmeen is qaabil hey key amReeke madad key bagheyR mawjooda zaKhmeeyoo kee deyk baal kiR sakey?	کیا مقامی سہولت گاہیں اور ملازمین اس قابل ہیں کہ امریکی مدد کے بغیر موجودہ زخمیوں کی دیکھ بھال کر سکیں؟
3-18	Is the local drinking water potable?	kyaa muqaamee peeney kaa paanee qaabiley isteymaal hey?	کیا مقامی پینے کا پانی قابل استعمال ہے؟
3-19	Who determined that the water is potable?	kisney tey kyaa ke paanee qaabiley nosh hey?	کس نے طے کیا کہ پانی قابل نوش ہے؟

3

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	saRkon kee maRoomat key liyey kaam kaa nigRaan kon hey?	سڑکوں کی مرمت کے لئے کام کا نگران کون ہے؟
4-2	Do you have a map of this area?	kyaa aapkey paas is 'ilaaqey kaa naqsha hey?	کیا آپ کے پاس اس علاقے کا نقشہ ہے؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ham is jagah saRkey banaaney mey madad faRaaham kaRengey	ہم اس جگہ سڑکیں بنانے میں مدد فراہم کریں گے
4-4	Can you provide a road map of this area?	kyaa aap is 'ilaaqey kee saRkon kaa naqsha muhayaa kiR saktey hey?	کیا آپ اس علاقے کی سڑکوں کا نقشہ مہیا کر سکتے ہیں؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	kyaa aap key paas saRkey banaaney kee koe masheen hey?	کیا آپ کے پاس سڑکیں بنانے کی کوئی مشینیں ہیں؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	saRkon kee maRoomat key liyey kaam kaa nigRaan kon hey?	سڑکوں کی مرمت کے لئے کام کا نگران کون ہے؟
4-2	Do you have a map of this area?	kyaa aapkey paas is 'ilaaqey kaa naqsha hey?	کیا آپ کے پاس اس علاقے کا نقشہ ہے؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ham is jagah saRkey banaaney mey madad faRaaham kaRengey	ہم اس جگہ سڑکیں بنانے میں مدد فراہم کریں گے
4-4	Can you provide a road map of this area?	kyaa aap is 'ilaaqey kee saRkon kaa naqsha muhayaa kiR saktey hey?	کیا آپ اس علاقے کی سڑکوں کا نقشہ مہیا کر سکتے ہیں؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	kyaa aap key paas saRkey banaaney kee koe masheen hey?	کیا آپ کے پاس سڑکیں بنانے کی کوئی مشینیں ہیں؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	saRkon kee maRoomat key liyey kaam kaa nigRaan kon hey?	سڑکوں کی مرمت کے لئے کام کا نگران کون ہے؟
4-2	Do you have a map of this area?	kyaa aapkey paas is 'ilaaqey kaa naqsha hey?	کیا آپ کے پاس اس علاقے کا نقشہ ہے؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ham is jagah saRkey banaaney mey madad faRaaham kaRengey	ہم اس جگہ سڑکیں بنانے میں مدد فراہم کریں گے
4-4	Can you provide a road map of this area?	kyaa aap is 'ilaaqey kee saRkon kaa naqsha muhayaa kiR saktey hey?	کیا آپ اس علاقے کی سڑکوں کا نقشہ مہیا کر سکتے ہیں؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	kyaa aap key paas saRkey banaaney kee koe masheen hey?	کیا آپ کے پاس سڑکیں بنانے کی کوئی مشینیں ہیں؟

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	saRkon kee maRoomat key liyey kaam kaa nigRaan kon hey?	سڑکوں کی مرمت کے لئے کام کا نگران کون ہے؟
4-2	Do you have a map of this area?	kyaa aapkey paas is 'ilaaqey kaa naqsha hey?	کیا آپ کے پاس اس علاقے کا نقشہ ہے؟
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	ham is jagah saRkey banaaney mey madad faRaaham kaRengey	ہم اس جگہ سڑکیں بنانے میں مدد فراہم کریں گے
4-4	Can you provide a road map of this area?	kyaa aap is 'ilaaqey kee saRkon kaa naqsha muhayaa kiR saktey hey?	کیا آپ اس علاقے کی سڑکوں کا نقشہ مہیا کر سکتے ہیں؟
4-5	Do you have any machinery for road building?	kyaa aap key paas saRkey banaaney kee koe masheen hey?	کیا آپ کے پاس سڑکیں بنانے کی کوئی مشینیں ہیں؟

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kyaa aap key paas saRkey maRoomat kaRney key liyey koe masheeneey hey?	کیا آپکے پاس سڑکیں مرمت کرنیکے لئے کوئی مشینیں ہیں؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	hamey is 'ilaaqey mey Rasad ko zaKheeRa kaRney key muqaamaat ko teyaaR kaRnaa hey	ہمیں اس علاقے میں رسد کو ذخیرہ کرنیکے مقامات کو تیار کرنا ہے
4-8	Are there any rail road tracks in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe Reyl kee patRiyaa hey?	کیا اس علاقے میں کوئی ریل کی پٹریاں ہیں؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	kyaa aapkey paas yahaa is 'ilaaqey mey naqlo hamal kee sahoolatey hey?	کیا آپکے پاس یہاں اس علاقے میں نقل و حمل کی سہولتیں ہیں؟
4-10	Are there any airports nearby?	kyaa qaReeb mey koe hawaa-ee aday hey?	کیا قریب میں کوئی ہوائی اڈے ہیں؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kyaa aap key paas saRkey maRoomat kaRney key liyey koe masheeneey hey?	کیا آپکے پاس سڑکیں مرمت کرنیکے لئے کوئی مشینیں ہیں؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	hamey is 'ilaaqey mey Rasad ko zaKheeRa kaRney key muqaamaat ko teyaaR kaRnaa hey	ہمیں اس علاقے میں رسد کو ذخیرہ کرنیکے مقامات کو تیار کرنا ہے
4-8	Are there any rail road tracks in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe Reyl kee patRiyaa hey?	کیا اس علاقے میں کوئی ریل کی پٹریاں ہیں؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	kyaa aapkey paas yahaa is 'ilaaqey mey naqlo hamal kee sahoolatey hey?	کیا آپکے پاس یہاں اس علاقے میں نقل و حمل کی سہولتیں ہیں؟
4-10	Are there any airports nearby?	kyaa qaReeb mey koe hawaa-ee aday hey?	کیا قریب میں کوئی ہوائی اڈے ہیں؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kyaa aap key paas saRkey maRoomat kaRney key liyey koe masheeneey hey?	کیا آپکے پاس سڑکیں مرمت کرنیکے لئے کوئی مشینیں ہیں؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	hamey is 'ilaaqey mey Rasad ko zaKheeRa kaRney key muqaamaat ko teyaaR kaRnaa hey	ہمیں اس علاقے میں رسد کو ذخیرہ کرنیکے مقامات کو تیار کرنا ہے
4-8	Are there any rail road tracks in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe Reyl kee patRiyaa hey?	کیا اس علاقے میں کوئی ریل کی پٹریاں ہیں؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	kyaa aapkey paas yahaa is 'ilaaqey mey naqlo hamal kee sahoolatey hey?	کیا آپکے پاس یہاں اس علاقے میں نقل و حمل کی سہولتیں ہیں؟
4-10	Are there any airports nearby?	kyaa qaReeb mey koe hawaa-ee aday hey?	کیا قریب میں کوئی ہوائی اڈے ہیں؟

4

4-6	Do you have any machinery for road repairs?	kyaa aap key paas saRkey maRoomat kaRney key liyey koe masheeneey hey?	کیا آپکے پاس سڑکیں مرمت کرنیکے لئے کوئی مشینیں ہیں؟
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	hamey is 'ilaaqey mey Rasad ko zaKheeRa kaRney key muqaamaat ko teyaaR kaRnaa hey	ہمیں اس علاقے میں رسد کو ذخیرہ کرنیکے مقامات کو تیار کرنا ہے
4-8	Are there any rail road tracks in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe Reyl kee patRiyaa hey?	کیا اس علاقے میں کوئی ریل کی پٹریاں ہیں؟
4-9	Do you have transportation facilities in this area?	kyaa aapkey paas yahaa is 'ilaaqey mey naqlo hamal kee sahoolatey hey?	کیا آپکے پاس یہاں اس علاقے میں نقل و حمل کی سہولتیں ہیں؟
4-10	Are there any airports nearby?	kyaa qaReeb mey koe hawaa-ee aday hey?	کیا قریب میں کوئی ہوائی اڈے ہیں؟

4

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kyaa qaReeb chotey hawaa-ee jahaazo key utaRney key liyey koe meydaan hey?	کیا قریب چھوٹے ہوائ جہازوں کے اترنے کیلئے کوئی میدان ہیں؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe paayp laayney hey?	کیا اس علاقے میں کوئی پائپ لائنیں ہیں؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey paayp laayno key saat baaR lagee hey?	کیا اس علاقے میں پائپ لائنوں کے ساتھ باڑھ لگی ہے؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey aamudo Raft ziyaada hey?	کیا اس علاقے میں آمدورفت زیادہ ہے؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kyaa doosRee jago kaa safar kaRney key liyey basey yaa Reyl gaRyaa chultee hey?	کیا دوسری جگہوں کا سفر کرنے کیلئے بسیں یا ریل گاڑیاں چلتی ہیں؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kyaa qaReeb chotey hawaa-ee jahaazo key utaRney key liyey koe meydaan hey?	کیا قریب چھوٹے ہوائ جہازوں کے اترنے کیلئے کوئی میدان ہیں؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe paayp laayney hey?	کیا اس علاقے میں کوئی پائپ لائنیں ہیں؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey paayp laayno key saat baaR lagee hey?	کیا اس علاقے میں پائپ لائنوں کے ساتھ باڑھ لگی ہے؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey aamudo Raft ziyaada hey?	کیا اس علاقے میں آمدورفت زیادہ ہے؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kyaa doosRee jago kaa safar kaRney key liyey basey yaa Reyl gaRyaa chultee hey?	کیا دوسری جگہوں کا سفر کرنے کیلئے بسیں یا ریل گاڑیاں چلتی ہیں؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kyaa qaReeb chotey hawaa-ee jahaazo key utaRney key liyey koe meydaan hey?	کیا قریب چھوٹے ہوائ جہازوں کے اترنے کیلئے کوئی میدان ہیں؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe paayp laayney hey?	کیا اس علاقے میں کوئی پائپ لائنیں ہیں؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey paayp laayno key saat baaR lagee hey?	کیا اس علاقے میں پائپ لائنوں کے ساتھ باڑھ لگی ہے؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey aamudo Raft ziyaada hey?	کیا اس علاقے میں آمدورفت زیادہ ہے؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kyaa doosRee jago kaa safar kaRney key liyey basey yaa Reyl gaRyaa chultee hey?	کیا دوسری جگہوں کا سفر کرنے کیلئے بسیں یا ریل گاڑیاں چلتی ہیں؟

4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kyaa qaReeb chotey hawaa-ee jahaazo key utaRney key liyey koe meydaan hey?	کیا قریب چھوٹے ہوائ جہازوں کے اترنے کیلئے کوئی میدان ہیں؟
4-12	Are there any pipelines in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe paayp laayney hey?	کیا اس علاقے میں کوئی پائپ لائنیں ہیں؟
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey paayp laayno key saat baaR lagee hey?	کیا اس علاقے میں پائپ لائنوں کے ساتھ باڑھ لگی ہے؟
4-14	Is the traffic heavy in this area?	kyaa is 'ilaaqey mey aamudo Raft ziyaada hey?	کیا اس علاقے میں آمدورفت زیادہ ہے؟
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	kyaa doosRee jago kaa safar kaRney key liyey basey yaa Reyl gaRyaa chultee hey?	کیا دوسری جگہوں کا سفر کرنے کیلئے بسیں یا ریل گاڑیاں چلتی ہیں؟

4-16	Are there taxis?	kyaa yahaa takseeyaa hey?	کیا یہاں ٹیکسیاں ہیں؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	kyaa saRdee mey in saRko paR baRfbaaRee hotee hey?	کیا سردی میں ان سڑکوں پر برفباری ہوتی ہے؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log gaaReeyo key maalik hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ گاڑیوں کے مالک ہیں؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kyaa qaReeb tRako kee kampniyaa hey?	کیا قریب ٹرکوں کی کمپنیاں ہیں؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kyaa aapkaa Raabta doosRee jagah key logon key saat bazaRiye Reydiyo hey?	کیا آپکا رابطہ دوسری جگہ کے لوگوں کے ساتھ بذریعہ ریڈیو ہے؟

4

4-16	Are there taxis?	kyaa yahaa takseeyaa hey?	کیا یہاں ٹیکسیاں ہیں؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	kyaa saRdee mey in saRko paR baRfbaaRee hotee hey?	کیا سردی میں ان سڑکوں پر برفباری ہوتی ہے؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log gaaReeyo key maalik hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ گاڑیوں کے مالک ہیں؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kyaa qaReeb tRako kee kampniyaa hey?	کیا قریب ٹرکوں کی کمپنیاں ہیں؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kyaa aapkaa Raabta doosRee jagah key logon key saat bazaRiye Reydiyo hey?	کیا آپکا رابطہ دوسری جگہ کے لوگوں کے ساتھ بذریعہ ریڈیو ہے؟

4

4-16	Are there taxis?	kyaa yahaa takseeyaa hey?	کیا یہاں ٹیکسیاں ہیں؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	kyaa saRdee mey in saRko paR baRfbaaRee hotee hey?	کیا سردی میں ان سڑکوں پر برفباری ہوتی ہے؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log gaaReeyo key maalik hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ گاڑیوں کے مالک ہیں؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kyaa qaReeb tRako kee kampniyaa hey?	کیا قریب ٹرکوں کی کمپنیاں ہیں؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kyaa aapkaa Raabta doosRee jagah key logon key saat bazaRiye Reydiyo hey?	کیا آپکا رابطہ دوسری جگہ کے لوگوں کے ساتھ بذریعہ ریڈیو ہے؟

4

4-16	Are there taxis?	kyaa yahaa takseeyaa hey?	کیا یہاں ٹیکسیاں ہیں؟
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	kyaa saRdee mey in saRko paR baRfbaaRee hotee hey?	کیا سردی میں ان سڑکوں پر برفباری ہوتی ہے؟
4-18	How many people own motor vehicles in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log gaaReeyo key maalik hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ گاڑیوں کے مالک ہیں؟
4-19	Are there trucking companies nearby?	kyaa qaReeb tRako kee kampniyaa hey?	کیا قریب ٹرکوں کی کمپنیاں ہیں؟
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	kyaa aapkaa Raabta doosRee jagah key logon key saat bazaRiye Reydiyo hey?	کیا آپکا رابطہ دوسری جگہ کے لوگوں کے ساتھ بذریعہ ریڈیو ہے؟

4

4-21	Can you use these roads during the winter?	kyaa aap yeh saRkey saRdee mey isteemaal kaR saktey hey?	کیا آپ یہ سڑکیں سردی میں استعمال کر سکتے ہیں؟
------	--	--	---

4-21	Can you use these roads during the winter?	kyaa aap yeh saRkey saRdee mey isteemaal kaR saktey hey?	کیا آپ یہ سڑکیں سردی میں استعمال کر سکتے ہیں؟
------	--	--	---

4-21	Can you use these roads during the winter?	kyaa aap yeh saRkey saRdee mey isteemaal kaR saktey hey?	کیا آپ یہ سڑکیں سردی میں استعمال کر سکتے ہیں؟
------	--	--	---

4-21	Can you use these roads during the winter?	kyaa aap yeh saRkey saRdee mey isteemaal kaR saktey hey?	کیا آپ یہ سڑکیں سردی میں استعمال کر سکتے ہیں؟
------	--	--	---

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	agaR gaaReeyo key qaafley peR hamla ho tomat Ruknaa!	اگر گاڑیوں کے قافلے پر حملہ ہو تو مت رکننا!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	Rukney sey peheley kam az kam teen keelomeetaR tak gaaReeyaa chalaakaR ley jaao	رکنے سے پہلے کم از کم تین کلومیٹر تک گاڑیاں چلا کر لیجاؤ
5-3	Following distance is 100m on open highway.	zelee faasley koolee shaaheRaa meetaR sopaR hey	ذیلی فاصلہ کھلی شاہراہ میٹر سو پر ہے
5-4	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jab saRak paR Rokaa jaay, to gaaReeyo key deRmiyaan kaafee jagah choRey, taakey zaRooRat paR gaaRee gumaa sakey	جب سڑک پر روکا جائے، تو گاڑیوں کے درمیان کافی جگہ چھوڑیں، تاکہ ضرورت پر گاڑی گھما سکیں

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	agaR gaaReeyo key qaafley peR hamla ho tomat Ruknaa!	اگر گاڑیوں کے قافلے پر حملہ ہو تو مت رکننا!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	Rukney sey peheley kam az kam teen keelomeetaR tak gaaReeyaa chalaakaR ley jaao	رکنے سے پہلے کم از کم تین کلومیٹر تک گاڑیاں چلا کر لیجاؤ
5-3	Following distance is 100m on open highway.	zelee faasley koolee shaaheRaa meetaR sopaR hey	ذیلی فاصلہ کھلی شاہراہ میٹر سو پر ہے
5-4	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jab saRak paR Rokaa jaay, to gaaReeyo key deRmiyaan kaafee jagah choRey, taakey zaRooRat paR gaaRee gumaa sakey	جب سڑک پر روکا جائے، تو گاڑیوں کے درمیان کافی جگہ چھوڑیں، تاکہ ضرورت پر گاڑی گھما سکیں

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	agaR gaaReeyo key qaafley peR hamla ho tomat Ruknaa!	اگر گاڑیوں کے قافلے پر حملہ ہو تو مت رکننا!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	Rukney sey peheley kam az kam teen keelomeetaR tak gaaReeyaa chalaakaR ley jaao	رکنے سے پہلے کم از کم تین کلومیٹر تک گاڑیاں چلا کر لیجاؤ
5-3	Following distance is 100m on open highway.	zelee faasley koolee shaaheRaa meetaR sopaR hey	ذیلی فاصلہ کھلی شاہراہ میٹر سو پر ہے
5-4	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jab saRak paR Rokaa jaay, to gaaReeyo key deRmiyaan kaafee jagah choRey, taakey zaRooRat paR gaaRee gumaa sakey	جب سڑک پر روکا جائے، تو گاڑیوں کے درمیان کافی جگہ چھوڑیں، تاکہ ضرورت پر گاڑی گھما سکیں

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	agaR gaaReeyo key qaafley peR hamla ho tomat Ruknaa!	اگر گاڑیوں کے قافلے پر حملہ ہو تو مت رکننا!
5-2	Drive a minimum of 3 kms before stopping.	Rukney sey peheley kam az kam teen keelomeetaR tak gaaReeyaa chalaakaR ley jaao	رکنے سے پہلے کم از کم تین کلومیٹر تک گاڑیاں چلا کر لیجاؤ
5-3	Following distance is 100m on open highway.	zelee faasley koolee shaaheRaa meetaR sopaR hey	ذیلی فاصلہ کھلی شاہراہ میٹر سو پر ہے
5-4	When stopped on road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	jab saRak paR Rokaa jaay, to gaaReeyo key deRmiyaan kaafee jagah choRey, taakey zaRooRat paR gaaRee gumaa sakey	جب سڑک پر روکا جائے، تو گاڑیوں کے درمیان کافی جگہ چھوڑیں، تاکہ ضرورت پر گاڑی گھما سکیں

5

5-5	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	agaR qaafLa nazaR sey oJul ho jaay to RaftaaR kam kaRdey oR kisee fojee tRak key guziRney kaa intezaaR kaRey, piR uskaa peeChaa kaRey	اگر قافلہ نظر سے اوجھل ہو جائے تو رفتار کم کر دیں اور کسی فوجی ٹرک کے گزرنے کا انتظار کریں، پھر اسکا پیچھا کریں
5-6	No weapons.	hatyaaR na ho	بتھیار نہ ہوں
5-7	No cell phone use.	sel fon isteYmaal na ho	سیل فون استعمال نہ ہو
5-8	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee keympo oR majma' gaaho mey kooRaa na peykey, na gandagee kaa deyR lagaay	فوجی کیمپوں اور مجمع گاہوں میں کوڑا نہ پھینکیں، نہ گندگی کا ڈھیر لگائیں
5-9	Go around any broken down truck in the convoy.	kisee qaafley key nakaaRa tRak key paas sey goom kaR jaay	کسی قافلے کے ناکارہ ٹرک کے پاس سے گھوم کر جائیں

5-5	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	agaR qaafLa nazaR sey oJul ho jaay to RaftaaR kam kaRdey oR kisee fojee tRak key guziRney kaa intezaaR kaRey, piR uskaa peeChaa kaRey	اگر قافلہ نظر سے اوجھل ہو جائے تو رفتار کم کر دیں اور کسی فوجی ٹرک کے گزرنے کا انتظار کریں، پھر اسکا پیچھا کریں
5-6	No weapons.	hatyaaR na ho	بتھیار نہ ہوں
5-7	No cell phone use.	sel fon isteYmaal na ho	سیل فون استعمال نہ ہو
5-8	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee keympo oR majma' gaaho mey kooRaa na peykey, na gandagee kaa deyR lagaay	فوجی کیمپوں اور مجمع گاہوں میں کوڑا نہ پھینکیں، نہ گندگی کا ڈھیر لگائیں
5-9	Go around any broken down truck in the convoy.	kisee qaafley key nakaaRa tRak key paas sey goom kaR jaay	کسی قافلے کے ناکارہ ٹرک کے پاس سے گھوم کر جائیں

5-5	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	agaR qaafLa nazaR sey oJul ho jaay to RaftaaR kam kaRdey oR kisee fojee tRak key guziRney kaa intezaaR kaRey, piR uskaa peeChaa kaRey	اگر قافلہ نظر سے اوجھل ہو جائے تو رفتار کم کر دیں اور کسی فوجی ٹرک کے گزرنے کا انتظار کریں، پھر اسکا پیچھا کریں
5-6	No weapons.	hatyaaR na ho	بتھیار نہ ہوں
5-7	No cell phone use.	sel fon isteYmaal na ho	سیل فون استعمال نہ ہو
5-8	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee keympo oR majma' gaaho mey kooRaa na peykey, na gandagee kaa deyR lagaay	فوجی کیمپوں اور مجمع گاہوں میں کوڑا نہ پھینکیں، نہ گندگی کا ڈھیر لگائیں
5-9	Go around any broken down truck in the convoy.	kisee qaafley key nakaaRa tRak key paas sey goom kaR jaay	کسی قافلے کے ناکارہ ٹرک کے پاس سے گھوم کر جائیں

5-5	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	agaR qaafLa nazaR sey oJul ho jaay to RaftaaR kam kaRdey oR kisee fojee tRak key guziRney kaa intezaaR kaRey, piR uskaa peeChaa kaRey	اگر قافلہ نظر سے اوجھل ہو جائے تو رفتار کم کر دیں اور کسی فوجی ٹرک کے گزرنے کا انتظار کریں، پھر اسکا پیچھا کریں
5-6	No weapons.	hatyaaR na ho	بتھیار نہ ہوں
5-7	No cell phone use.	sel fon isteYmaal na ho	سیل فون استعمال نہ ہو
5-8	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	fojee keympo oR majma' gaaho mey kooRaa na peykey, na gandagee kaa deyR lagaay	فوجی کیمپوں اور مجمع گاہوں میں کوڑا نہ پھینکیں، نہ گندگی کا ڈھیر لگائیں
5-9	Go around any broken down truck in the convoy.	kisee qaafley key nakaaRa tRak key paas sey goom kaR jaay	کسی قافلے کے ناکارہ ٹرک کے پاس سے گھوم کر جائیں

5-10	No flashing beacons.	teyz Roshnee kee shu'aayey na ho	تیز روشنی کی شعاعیں نہ ہوں
5-11	Fuel vehicle every time vehicle stops.	gaaRee Rukey to haR maRtaba eendan daaley	گاڑی رکے تو ہر مرتبہ ایندھن ڈالیں
5-12	Food is provided at some military camps when available.	kuch fojee keympo paR kaanaa diyaa jaataa hey, jab mawjood ho	کچھ فوجی کیمپوں پر کھانا دیا جاتا ہے، جب موجود ہو
5-13	Bring plenty of food and water with you.	apney saat bahut saa kaanaa oR paanee laao	اپنے ساتھ بہت سا کھانا اور پانی لاؤ
5-14	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	agaR aapko kisee wajah sey Ruknaa puRey oR qaafila chaltaa Rahey to foj sey madad kaa intezaaR kaRo	اگر آپ کو کسی وجہ سے رکنا پڑے اور قافلہ چلتا رہے تو فوج سے مدد کا انتظار کرو

5

5-10	No flashing beacons.	teyz Roshnee kee shu'aayey na ho	تیز روشنی کی شعاعیں نہ ہوں
5-11	Fuel vehicle every time vehicle stops.	gaaRee Rukey to haR maRtaba eendan daaley	گاڑی رکے تو ہر مرتبہ ایندھن ڈالیں
5-12	Food is provided at some military camps when available.	kuch fojee keympo paR kaanaa diyaa jaataa hey, jab mawjood ho	کچھ فوجی کیمپوں پر کھانا دیا جاتا ہے، جب موجود ہو
5-13	Bring plenty of food and water with you.	apney saat bahut saa kaanaa oR paanee laao	اپنے ساتھ بہت سا کھانا اور پانی لاؤ
5-14	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	agaR aapko kisee wajah sey Ruknaa puRey oR qaafila chaltaa Rahey to foj sey madad kaa intezaaR kaRo	اگر آپ کو کسی وجہ سے رکنا پڑے اور قافلہ چلتا رہے تو فوج سے مدد کا انتظار کرو

5

5-10	No flashing beacons.	teyz Roshnee kee shu'aayey na ho	تیز روشنی کی شعاعیں نہ ہوں
5-11	Fuel vehicle every time vehicle stops.	gaaRee Rukey to haR maRtaba eendan daaley	گاڑی رکے تو ہر مرتبہ ایندھن ڈالیں
5-12	Food is provided at some military camps when available.	kuch fojee keympo paR kaanaa diyaa jaataa hey, jab mawjood ho	کچھ فوجی کیمپوں پر کھانا دیا جاتا ہے، جب موجود ہو
5-13	Bring plenty of food and water with you.	apney saat bahut saa kaanaa oR paanee laao	اپنے ساتھ بہت سا کھانا اور پانی لاؤ
5-14	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	agaR aapko kisee wajah sey Ruknaa puRey oR qaafila chaltaa Rahey to foj sey madad kaa intezaaR kaRo	اگر آپ کو کسی وجہ سے رکنا پڑے اور قافلہ چلتا رہے تو فوج سے مدد کا انتظار کرو

5

5-10	No flashing beacons.	teyz Roshnee kee shu'aayey na ho	تیز روشنی کی شعاعیں نہ ہوں
5-11	Fuel vehicle every time vehicle stops.	gaaRee Rukey to haR maRtaba eendan daaley	گاڑی رکے تو ہر مرتبہ ایندھن ڈالیں
5-12	Food is provided at some military camps when available.	kuch fojee keympo paR kaanaa diyaa jaataa hey, jab mawjood ho	کچھ فوجی کیمپوں پر کھانا دیا جاتا ہے، جب موجود ہو
5-13	Bring plenty of food and water with you.	apney saat bahut saa kaanaa oR paanee laao	اپنے ساتھ بہت سا کھانا اور پانی لاؤ
5-14	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	agaR aapko kisee wajah sey Ruknaa puRey oR qaafila chaltaa Rahey to foj sey madad kaa intezaaR kaRo	اگر آپ کو کسی وجہ سے رکنا پڑے اور قافلہ چلتا رہے تو فوج سے مدد کا انتظار کرو

5

5-15	They will escort you back into position.	wo aapko aapkee jagah tak pahunchaa dengey	وہ آپکو آپکی جگہ تک پہنچا دینگے
5-16	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kisee doosRey dRaayvaR sey qaafley mey jagah leyney key liyey koeey laRaay yaa bahes na ho	کسی دوسرے ڈرائیور سے قافلے میں جگہ لینے کیلئے کوئی لڑائی یا بحث نہ ہو
5-17	Drive in single line.	eyk qataaR mey chalaayey	ایک قطار میں چلائیں
5-18	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	aglee gaaRee key saat lag kiR chalanay waley dRaayveRo: Rukney key liyey tayaaR Raho oR shikasta tRako key liyey madad do	اگلی گاڑی کے ساتھ لگ کر چلانیوالے ڈرائیور: رکنے کیلئے تیار رہو اور شکستہ ٹرکوں کیلئے مدد دو

5-15	They will escort you back into position.	wo aapko aapkee jagah tak pahunchaa dengey	وہ آپکو آپکی جگہ تک پہنچا دینگے
5-16	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kisee doosRey dRaayvaR sey qaafley mey jagah leyney key liyey koeey laRaay yaa bahes na ho	کسی دوسرے ڈرائیور سے قافلے میں جگہ لینے کیلئے کوئی لڑائی یا بحث نہ ہو
5-17	Drive in single line.	eyk qataaR mey chalaayey	ایک قطار میں چلائیں
5-18	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	aglee gaaRee key saat lag kiR chalanay waley dRaayveRo: Rukney key liyey tayaaR Raho oR shikasta tRako key liyey madad do	اگلی گاڑی کے ساتھ لگ کر چلانیوالے ڈرائیور: رکنے کیلئے تیار رہو اور شکستہ ٹرکوں کیلئے مدد دو

5-15	They will escort you back into position.	wo aapko aapkee jagah tak pahunchaa dengey	وہ آپکو آپکی جگہ تک پہنچا دینگے
5-16	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kisee doosRey dRaayvaR sey qaafley mey jagah leyney key liyey koeey laRaay yaa bahes na ho	کسی دوسرے ڈرائیور سے قافلے میں جگہ لینے کیلئے کوئی لڑائی یا بحث نہ ہو
5-17	Drive in single line.	eyk qataaR mey chalaayey	ایک قطار میں چلائیں
5-18	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	aglee gaaRee key saat lag kiR chalanay waley dRaayveRo: Rukney key liyey tayaaR Raho oR shikasta tRako key liyey madad do	اگلی گاڑی کے ساتھ لگ کر چلانیوالے ڈرائیور: رکنے کیلئے تیار رہو اور شکستہ ٹرکوں کیلئے مدد دو

5-15	They will escort you back into position.	wo aapko aapkee jagah tak pahunchaa dengey	وہ آپکو آپکی جگہ تک پہنچا دینگے
5-16	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	kisee doosRey dRaayvaR sey qaafley mey jagah leyney key liyey koeey laRaay yaa bahes na ho	کسی دوسرے ڈرائیور سے قافلے میں جگہ لینے کیلئے کوئی لڑائی یا بحث نہ ہو
5-17	Drive in single line.	eyk qataaR mey chalaayey	ایک قطار میں چلائیں
5-18	Bobtail Drivers: be prepared to stop and assist broken down trucks.	aglee gaaRee key saat lag kiR chalanay waley dRaayveRo: Rukney key liyey tayaaR Raho oR shikasta tRako key liyey madad do	اگلی گاڑی کے ساتھ لگ کر چلانیوالے ڈرائیور: رکنے کیلئے تیار رہو اور شکستہ ٹرکوں کیلئے مدد دو

5-19	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qaafley key haakim ko un maslo kee telaa' do jo doosRey dRaayveRo key saat peysh aayey	قافلے کے حاکم کو ان مسئلوں کی اطلاع دو جو دوسرے ڈرائیوروں کے ساتھ پیش آئیں
5-20	No drug or alcohol use while driving.	gaaRee chalaatey huwey munshiyat yaa shaRaab kaa isteymaal na ho	گاڑی چلاتے ہوئے منشیات یا شراب کا استعمال نہ ہو
5-21	Know how to change tires and have proper tools.	jaan lo key taayiR kaaysey badaltee hey oR teek ozaaR saat Rako	جان لو کہ ٹائر کیسے بدلتے ہیں اور ٹھیک اوزار ساتھ رکھو
5-22	Loads, straps, chains, tires, are the drivers' responsibility.	boj, patey, zandeeRey oR taayiR dRaayvaR kee zimey daaRee hey	بوجھ، بٹے، زنجیریں اور ٹائر ڈرائیور کی ذمہ داری ہے
5-23	Check every time the convoy stops.	jab qaafila Rukey, heR maRtaba jaanch peRtaal kaRo	جب قافلہ رکے، ہر مرتبہ جانچ پڑتال کرو

5

5-19	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qaafley key haakim ko un maslo kee telaa' do jo doosRey dRaayveRo key saat peysh aayey	قافلے کے حاکم کو ان مسئلوں کی اطلاع دو جو دوسرے ڈرائیوروں کے ساتھ پیش آئیں
5-20	No drug or alcohol use while driving.	gaaRee chalaatey huwey munshiyat yaa shaRaab kaa isteymaal na ho	گاڑی چلاتے ہوئے منشیات یا شراب کا استعمال نہ ہو
5-21	Know how to change tires and have proper tools.	jaan lo key taayiR kaaysey badaltee hey oR teek ozaaR saat Rako	جان لو کہ ٹائر کیسے بدلتے ہیں اور ٹھیک اوزار ساتھ رکھو
5-22	Loads, straps, chains, tires, are the drivers' responsibility.	boj, patey, zandeeRey oR taayiR dRaayvaR kee zimey daaRee hey	بوجھ، بٹے، زنجیریں اور ٹائر ڈرائیور کی ذمہ داری ہے
5-23	Check every time the convoy stops.	jab qaafila Rukey, heR maRtaba jaanch peRtaal kaRo	جب قافلہ رکے، ہر مرتبہ جانچ پڑتال کرو

5

5-19	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qaafley key haakim ko un maslo kee telaa' do jo doosRey dRaayveRo key saat peysh aayey	قافلے کے حاکم کو ان مسئلوں کی اطلاع دو جو دوسرے ڈرائیوروں کے ساتھ پیش آئیں
5-20	No drug or alcohol use while driving.	gaaRee chalaatey huwey munshiyat yaa shaRaab kaa isteymaal na ho	گاڑی چلاتے ہوئے منشیات یا شراب کا استعمال نہ ہو
5-21	Know how to change tires and have proper tools.	jaan lo key taayiR kaaysey badaltee hey oR teek ozaaR saat Rako	جان لو کہ ٹائر کیسے بدلتے ہیں اور ٹھیک اوزار ساتھ رکھو
5-22	Loads, straps, chains, tires, are the drivers' responsibility.	boj, patey, zandeeRey oR taayiR dRaayvaR kee zimey daaRee hey	بوجھ، بٹے، زنجیریں اور ٹائر ڈرائیور کی ذمہ داری ہے
5-23	Check every time the convoy stops.	jab qaafila Rukey, heR maRtaba jaanch peRtaal kaRo	جب قافلہ رکے، ہر مرتبہ جانچ پڑتال کرو

5

5-19	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	qaafley key haakim ko un maslo kee telaa' do jo doosRey dRaayveRo key saat peysh aayey	قافلے کے حاکم کو ان مسئلوں کی اطلاع دو جو دوسرے ڈرائیوروں کے ساتھ پیش آئیں
5-20	No drug or alcohol use while driving.	gaaRee chalaatey huwey munshiyat yaa shaRaab kaa isteymaal na ho	گاڑی چلاتے ہوئے منشیات یا شراب کا استعمال نہ ہو
5-21	Know how to change tires and have proper tools.	jaan lo key taayiR kaaysey badaltee hey oR teek ozaaR saat Rako	جان لو کہ ٹائر کیسے بدلتے ہیں اور ٹھیک اوزار ساتھ رکھو
5-22	Loads, straps, chains, tires, are the drivers' responsibility.	boj, patey, zandeeRey oR taayiR dRaayvaR kee zimey daaRee hey	بوجھ، بٹے، زنجیریں اور ٹائر ڈرائیور کی ذمہ داری ہے
5-23	Check every time the convoy stops.	jab qaafila Rukey, heR maRtaba jaanch peRtaal kaRo	جب قافلہ رکے، ہر مرتبہ جانچ پڑتال کرو

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	is 'ilaaqey mey aapkey paas kitney paanee key kuwey hey?	اس علاقے میں آپکے پاس کتنے پانی کے کنویں ہیں؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	kyaa aapkey haa is 'ilaaqey mey gandey paanee key nikaas kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں اس علاقے میں گندے پانی کے نکاس کا نظام ہے؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	paaKhaaney paanee key kuwo sey kitnee dooR hey?	پاخانے پانی کے کنوؤں سے کتنی دور ہیں؟
6-5	What type of herds graze in this area?	is 'ilaaqey mey kis qism key maweeshee chaRtey hey?	اس علاقے میں کس قسم کے مویشی چرتے ہیں؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	is 'ilaaqey mey aapkey paas kitney paanee key kuwey hey?	اس علاقے میں آپکے پاس کتنے پانی کے کنویں ہیں؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	kyaa aapkey haa is 'ilaaqey mey gandey paanee key nikaas kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں اس علاقے میں گندے پانی کے نکاس کا نظام ہے؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	paaKhaaney paanee key kuwo sey kitnee dooR hey?	پاخانے پانی کے کنوؤں سے کتنی دور ہیں؟
6-5	What type of herds graze in this area?	is 'ilaaqey mey kis qism key maweeshee chaRtey hey?	اس علاقے میں کس قسم کے مویشی چرتے ہیں؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	is 'ilaaqey mey aapkey paas kitney paanee key kuwey hey?	اس علاقے میں آپکے پاس کتنے پانی کے کنویں ہیں؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	kyaa aapkey haa is 'ilaaqey mey gandey paanee key nikaas kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں اس علاقے میں گندے پانی کے نکاس کا نظام ہے؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	paaKhaaney paanee key kuwo sey kitnee dooR hey?	پاخانے پانی کے کنوؤں سے کتنی دور ہیں؟
6-5	What type of herds graze in this area?	is 'ilaaqey mey kis qism key maweeshee chaRtey hey?	اس علاقے میں کس قسم کے مویشی چرتے ہیں؟

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	is 'ilaaqey mey kitney log Reh-tey hey?	اس علاقے میں کتنے لوگ رہتے ہیں؟
6-2	How many water wells do you have in this area?	is 'ilaaqey mey aapkey paas kitney paanee key kuwey hey?	اس علاقے میں آپکے پاس کتنے پانی کے کنویں ہیں؟
6-3	Do you have a sewage system in this area?	kyaa aapkey haa is 'ilaaqey mey gandey paanee key nikaas kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں اس علاقے میں گندے پانی کے نکاس کا نظام ہے؟
6-4	How far are the latrines from the water wells?	paaKhaaney paanee key kuwo sey kitnee dooR hey?	پاخانے پانی کے کنوؤں سے کتنی دور ہیں؟
6-5	What type of herds graze in this area?	is 'ilaaqey mey kis qism key maweeshee chaRtey hey?	اس علاقے میں کس قسم کے مویشی چرتے ہیں؟

6-6	Is there a veterinarian?	kyaa yahaa koe mawisheeyunkaa daaktoR hey?	کیا یہاں کوئی مویشیوں کا ڈاکٹر ہے؟
6-7	Are there any factories in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe kaaRKhaaney hey?	کیا اس علاقہ میں کوئی کارخانے ہیں؟
6-8	Is there a river nearby?	kyaa qaReeb mey koe daRyaa hey?	کیا قریب میں کوئی دریا ہے؟
6-9	Where do you get electricity from?	aap bijlee kahaa sey leytey hey?	آپ بجلی کہاں سے لیتے ہیں؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kyaa qaReeb koe bijlee giR hey?	کیا قریب کوئی بجلی گھر ہے؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	log kis qism key bijlee key aalaat isteemaal kaRtey hey?	لوگ کس قسم کے بجلی کے آلات استعمال کرتے ہیں؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	kyaa yahaa koe mawisheeyunkaa daaktoR hey?	کیا یہاں کوئی مویشیوں کا ڈاکٹر ہے؟
6-7	Are there any factories in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe kaaRKhaaney hey?	کیا اس علاقہ میں کوئی کارخانے ہیں؟
6-8	Is there a river nearby?	kyaa qaReeb mey koe daRyaa hey?	کیا قریب میں کوئی دریا ہے؟
6-9	Where do you get electricity from?	aap bijlee kahaa sey leytey hey?	آپ بجلی کہاں سے لیتے ہیں؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kyaa qaReeb koe bijlee giR hey?	کیا قریب کوئی بجلی گھر ہے؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	log kis qism key bijlee key aalaat isteemaal kaRtey hey?	لوگ کس قسم کے بجلی کے آلات استعمال کرتے ہیں؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	kyaa yahaa koe mawisheeyunkaa daaktoR hey?	کیا یہاں کوئی مویشیوں کا ڈاکٹر ہے؟
6-7	Are there any factories in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe kaaRKhaaney hey?	کیا اس علاقہ میں کوئی کارخانے ہیں؟
6-8	Is there a river nearby?	kyaa qaReeb mey koe daRyaa hey?	کیا قریب میں کوئی دریا ہے؟
6-9	Where do you get electricity from?	aap bijlee kahaa sey leytey hey?	آپ بجلی کہاں سے لیتے ہیں؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kyaa qaReeb koe bijlee giR hey?	کیا قریب کوئی بجلی گھر ہے؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	log kis qism key bijlee key aalaat isteemaal kaRtey hey?	لوگ کس قسم کے بجلی کے آلات استعمال کرتے ہیں؟

6

6-6	Is there a veterinarian?	kyaa yahaa koe mawisheeyunkaa daaktoR hey?	کیا یہاں کوئی مویشیوں کا ڈاکٹر ہے؟
6-7	Are there any factories in the area?	kyaa is 'ilaaqey mey koe kaaRKhaaney hey?	کیا اس علاقہ میں کوئی کارخانے ہیں؟
6-8	Is there a river nearby?	kyaa qaReeb mey koe daRyaa hey?	کیا قریب میں کوئی دریا ہے؟
6-9	Where do you get electricity from?	aap bijlee kahaa sey leytey hey?	آپ بجلی کہاں سے لیتے ہیں؟
6-10	Is there a power plant nearby?	kyaa qaReeb koe bijlee giR hey?	کیا قریب کوئی بجلی گھر ہے؟
6-11	What kind of electric appliances do people use?	log kis qism key bijlee key aalaat isteemaal kaRtey hey?	لوگ کس قسم کے بجلی کے آلات استعمال کرتے ہیں؟

6

6-12	Do you use electric stoves?	kyaa aap bijlee key chooley isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ بجلی کے چولہے استعمال کرتے ہیں؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	kyaa yahaa key jangal mey aag lagney key waaq'iyaa huwey hey?	کیا یہاں کے جنگل میں آگ لگنے کے واقعات ہوئے ہیں؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kyaa yahaa aas paas gas key paayp hey?	کیا یہاں آس پاس گیس کے پائپ ہیں؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	kyaa aap yahaa gaRo ko gaRmaaney key liyey gas isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ یہاں گھروں کو گرمانے کیلئے گیس استعمال کرتے ہیں؟
6-16	Is gas used for cooking?	kyaa gas pakaaney key liyey isteymaal hotee hey?	کیا گیس پکانے کیلئے استعمال ہوتی ہے؟

6-12	Do you use electric stoves?	kyaa aap bijlee key chooley isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ بجلی کے چولہے استعمال کرتے ہیں؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	kyaa yahaa key jangal mey aag lagney key waaq'iyaa huwey hey?	کیا یہاں کے جنگل میں آگ لگنے کے واقعات ہوئے ہیں؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kyaa yahaa aas paas gas key paayp hey?	کیا یہاں آس پاس گیس کے پائپ ہیں؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	kyaa aap yahaa gaRo ko gaRmaaney key liyey gas isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ یہاں گھروں کو گرمانے کیلئے گیس استعمال کرتے ہیں؟
6-16	Is gas used for cooking?	kyaa gas pakaaney key liyey isteymaal hotee hey?	کیا گیس پکانے کیلئے استعمال ہوتی ہے؟

6-12	Do you use electric stoves?	kyaa aap bijlee key chooley isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ بجلی کے چولہے استعمال کرتے ہیں؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	kyaa yahaa key jangal mey aag lagney key waaq'iyaa huwey hey?	کیا یہاں کے جنگل میں آگ لگنے کے واقعات ہوئے ہیں؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kyaa yahaa aas paas gas key paayp hey?	کیا یہاں آس پاس گیس کے پائپ ہیں؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	kyaa aap yahaa gaRo ko gaRmaaney key liyey gas isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ یہاں گھروں کو گرمانے کیلئے گیس استعمال کرتے ہیں؟
6-16	Is gas used for cooking?	kyaa gas pakaaney key liyey isteymaal hotee hey?	کیا گیس پکانے کیلئے استعمال ہوتی ہے؟

6-12	Do you use electric stoves?	kyaa aap bijlee key chooley isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ بجلی کے چولہے استعمال کرتے ہیں؟
6-13	Have there been forest fires in the area?	kyaa yahaa key jangal mey aag lagney key waaq'iyaa huwey hey?	کیا یہاں کے جنگل میں آگ لگنے کے واقعات ہوئے ہیں؟
6-14	Are there any gas pipes around here?	kyaa yahaa aas paas gas key paayp hey?	کیا یہاں آس پاس گیس کے پائپ ہیں؟
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	kyaa aap yahaa gaRo ko gaRmaaney key liyey gas isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ یہاں گھروں کو گرمانے کیلئے گیس استعمال کرتے ہیں؟
6-16	Is gas used for cooking?	kyaa gas pakaaney key liyey isteymaal hotee hey?	کیا گیس پکانے کیلئے استعمال ہوتی ہے؟

6-17	Do you use propane gas tanks?	kyaa aap pRopeyn gas tank isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ پروپین گیس ٹینک استعمال کرتے ہیں؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	pRopeyn gas tanko kee faRaahamee aapko kahaa sey hotee hey?	پروپین گیس ٹینکوں کی فراہمی آپکو کہاں سے ہوتی ہے؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kyaa giRayloo gas isteymaal kaRney waaley aalat kaa koe mu'aayna kaRney waalaa hey?	کیا گھریلو گیس استعمال کرنیوالے آلات کا کوئی معائنہ کرنیوالا ہے؟
6-20	Is there an electrician here?	kyaa yahaa koe bijlee kaa kaam kaRney waalaa hey?	کیا یہاں کوئی بجلی کا کام کرنیوالا ہے؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kyaa gaRo mey paanee pahunchaney kaa koe neezaam hey?	کیا گھروں میں پانی پہنچانے کا کوئی نظام ہے؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	kyaa aap pRopeyn gas tank isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ پروپین گیس ٹینک استعمال کرتے ہیں؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	pRopeyn gas tanko kee faRaahamee aapko kahaa sey hotee hey?	پروپین گیس ٹینکوں کی فراہمی آپکو کہاں سے ہوتی ہے؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kyaa giRayloo gas isteymaal kaRney waaley aalat kaa koe mu'aayna kaRney waalaa hey?	کیا گھریلو گیس استعمال کرنیوالے آلات کا کوئی معائنہ کرنیوالا ہے؟
6-20	Is there an electrician here?	kyaa yahaa koe bijlee kaa kaam kaRney waalaa hey?	کیا یہاں کوئی بجلی کا کام کرنیوالا ہے؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kyaa gaRo mey paanee pahunchaney kaa koe neezaam hey?	کیا گھروں میں پانی پہنچانے کا کوئی نظام ہے؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	kyaa aap pRopeyn gas tank isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ پروپین گیس ٹینک استعمال کرتے ہیں؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	pRopeyn gas tanko kee faRaahamee aapko kahaa sey hotee hey?	پروپین گیس ٹینکوں کی فراہمی آپکو کہاں سے ہوتی ہے؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kyaa giRayloo gas isteymaal kaRney waaley aalat kaa koe mu'aayna kaRney waalaa hey?	کیا گھریلو گیس استعمال کرنیوالے آلات کا کوئی معائنہ کرنیوالا ہے؟
6-20	Is there an electrician here?	kyaa yahaa koe bijlee kaa kaam kaRney waalaa hey?	کیا یہاں کوئی بجلی کا کام کرنیوالا ہے؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kyaa gaRo mey paanee pahunchaney kaa koe neezaam hey?	کیا گھروں میں پانی پہنچانے کا کوئی نظام ہے؟

6

6-17	Do you use propane gas tanks?	kyaa aap pRopeyn gas tank isteymaal kaRtey hey?	کیا آپ پروپین گیس ٹینک استعمال کرتے ہیں؟
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	pRopeyn gas tanko kee faRaahamee aapko kahaa sey hotee hey?	پروپین گیس ٹینکوں کی فراہمی آپکو کہاں سے ہوتی ہے؟
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kyaa giRayloo gas isteymaal kaRney waaley aalat kaa koe mu'aayna kaRney waalaa hey?	کیا گھریلو گیس استعمال کرنیوالے آلات کا کوئی معائنہ کرنیوالا ہے؟
6-20	Is there an electrician here?	kyaa yahaa koe bijlee kaa kaam kaRney waalaa hey?	کیا یہاں کوئی بجلی کا کام کرنیوالا ہے؟
6-21	Is there a water supply system to households?	kyaa gaRo mey paanee pahunchaney kaa koe neezaam hey?	کیا گھروں میں پانی پہنچانے کا کوئی نظام ہے؟

6

6-22	Where is the facility located?	yeh sahoolat kis jagah paR hey?	یہ سہولت کس جگہ پر ہے؟
6-23	How many people operate the system?	kitney log yeh neezaam chalaatey hey?	کتنے لوگ یہ نظام چلاتے ہیں؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	kyaa yeh doosRey paanee fuRaaham kaRney key neezaamo key saat juRaa huwaa hey?	کیا یہ دوسرے پانی فراہم کرنیکے نظاموں کے ساتھ جڑا ہوا ہے؟
6-25	Is it functional?	kyaa yeh kaam kuRtaa hey?	کیا یہ کام کرتا ہے؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaam paanee key zaRaa'ey kahaa hey?	خام پانی کے ذرائع کہاں ہیں؟
6-27	Is it polluted?	kyaa yeh gand aalooda hey?	کیا یہ گند آلودہ ہے؟

6-22	Where is the facility located?	yeh sahoolat kis jagah paR hey?	یہ سہولت کس جگہ پر ہے؟
6-23	How many people operate the system?	kitney log yeh neezaam chalaatey hey?	کتنے لوگ یہ نظام چلاتے ہیں؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	kyaa yeh doosRey paanee fuRaaham kaRney key neezaamo key saat juRaa huwaa hey?	کیا یہ دوسرے پانی فراہم کرنیکے نظاموں کے ساتھ جڑا ہوا ہے؟
6-25	Is it functional?	kyaa yeh kaam kuRtaa hey?	کیا یہ کام کرتا ہے؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaam paanee key zaRaa'ey kahaa hey?	خام پانی کے ذرائع کہاں ہیں؟
6-27	Is it polluted?	kyaa yeh gand aalooda hey?	کیا یہ گند آلودہ ہے؟

6-22	Where is the facility located?	yeh sahoolat kis jagah paR hey?	یہ سہولت کس جگہ پر ہے؟
6-23	How many people operate the system?	kitney log yeh neezaam chalaatey hey?	کتنے لوگ یہ نظام چلاتے ہیں؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	kyaa yeh doosRey paanee fuRaaham kaRney key neezaamo key saat juRaa huwaa hey?	کیا یہ دوسرے پانی فراہم کرنیکے نظاموں کے ساتھ جڑا ہوا ہے؟
6-25	Is it functional?	kyaa yeh kaam kuRtaa hey?	کیا یہ کام کرتا ہے؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaam paanee key zaRaa'ey kahaa hey?	خام پانی کے ذرائع کہاں ہیں؟
6-27	Is it polluted?	kyaa yeh gand aalooda hey?	کیا یہ گند آلودہ ہے؟

6-22	Where is the facility located?	yeh sahoolat kis jagah paR hey?	یہ سہولت کس جگہ پر ہے؟
6-23	How many people operate the system?	kitney log yeh neezaam chalaatey hey?	کتنے لوگ یہ نظام چلاتے ہیں؟
6-24	Is it connected to other water supply systems?	kyaa yeh doosRey paanee fuRaaham kaRney key neezaamo key saat juRaa huwaa hey?	کیا یہ دوسرے پانی فراہم کرنیکے نظاموں کے ساتھ جڑا ہوا ہے؟
6-25	Is it functional?	kyaa yeh kaam kuRtaa hey?	کیا یہ کام کرتا ہے؟
6-26	Where are the sources of raw water?	Khaam paanee key zaRaa'ey kahaa hey?	خام پانی کے ذرائع کہاں ہیں؟
6-27	Is it polluted?	kyaa yeh gand aalooda hey?	کیا یہ گند آلودہ ہے؟

6-28	Is there a water treatment used?	kyaa paanee mey dawaa isteymaal kee gaeey hey?	کیا پانی میں دوا استعمال کی گئی ہے؟
6-29	Is it chemical?	kyaa yeh keemyaayee mawaad hey?	کیا یہ کیمیائی مواد ہے؟
6-30	Is it through filtration?	kyaa yeh chaanee sey gudhRaa hey?	کیا یہ چھاننی سے گزرا ہے؟
6-31	Is by sedimentation?	kyaa yeh talchat sey gudhRaa hey?	کیا یہ تلچھٹ سے گزرا ہے؟
6-32	Where is the pumping station?	pampinge steyshah kahaa hey?	پمپنگ اسٹیشن کہاں ہے؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	is neezaam ko baRsaRi kaaR Rakney key liyey kitney logo kee zaRooRat hey?	اس نظام کو برسرکار رکھنے کیلئے کتنے لوگوں کی ضرورت ہے؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	kyaa paanee mey dawaa isteymaal kee gaeey hey?	کیا پانی میں دوا استعمال کی گئی ہے؟
6-29	Is it chemical?	kyaa yeh keemyaayee mawaad hey?	کیا یہ کیمیائی مواد ہے؟
6-30	Is it through filtration?	kyaa yeh chaanee sey gudhRaa hey?	کیا یہ چھاننی سے گزرا ہے؟
6-31	Is by sedimentation?	kyaa yeh talchat sey gudhRaa hey?	کیا یہ تلچھٹ سے گزرا ہے؟
6-32	Where is the pumping station?	pampinge steyshah kahaa hey?	پمپنگ اسٹیشن کہاں ہے؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	is neezaam ko baRsaRi kaaR Rakney key liyey kitney logo kee zaRooRat hey?	اس نظام کو برسرکار رکھنے کیلئے کتنے لوگوں کی ضرورت ہے؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	kyaa paanee mey dawaa isteymaal kee gaeey hey?	کیا پانی میں دوا استعمال کی گئی ہے؟
6-29	Is it chemical?	kyaa yeh keemyaayee mawaad hey?	کیا یہ کیمیائی مواد ہے؟
6-30	Is it through filtration?	kyaa yeh chaanee sey gudhRaa hey?	کیا یہ چھاننی سے گزرا ہے؟
6-31	Is by sedimentation?	kyaa yeh talchat sey gudhRaa hey?	کیا یہ تلچھٹ سے گزرا ہے؟
6-32	Where is the pumping station?	pampinge steyshah kahaa hey?	پمپنگ اسٹیشن کہاں ہے؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	is neezaam ko baRsaRi kaaR Rakney key liyey kitney logo kee zaRooRat hey?	اس نظام کو برسرکار رکھنے کیلئے کتنے لوگوں کی ضرورت ہے؟

6

6-28	Is there a water treatment used?	kyaa paanee mey dawaa isteymaal kee gaeey hey?	کیا پانی میں دوا استعمال کی گئی ہے؟
6-29	Is it chemical?	kyaa yeh keemyaayee mawaad hey?	کیا یہ کیمیائی مواد ہے؟
6-30	Is it through filtration?	kyaa yeh chaanee sey gudhRaa hey?	کیا یہ چھاننی سے گزرا ہے؟
6-31	Is by sedimentation?	kyaa yeh talchat sey gudhRaa hey?	کیا یہ تلچھٹ سے گزرا ہے؟
6-32	Where is the pumping station?	pampinge steyshah kahaa hey?	پمپنگ اسٹیشن کہاں ہے؟
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	is neezaam ko baRsaRi kaaR Rakney key liyey kitney logo kee zaRooRat hey?	اس نظام کو برسرکار رکھنے کیلئے کتنے لوگوں کی ضرورت ہے؟

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	hamney sunaahey ke quRbo jawaaR mey gandey paanee key nikaas key kuch masaayil peysh aaey hey	ہم نے سناہے کہ قرب و جوار میں گندے پانی کے نکاس کے کچھ مسائل پیش آئے ہیں
6-35	Do you have indoor plumbing?	kyaa aapkee 'eemaarTo key andaR paanee key paayp lagey huwey hey?	کیا آپکی عمارتوں کے اندر پانی کے پائپ لگے ہوئے ہیں؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	kyaa aapkey paanee key paayp key koe masaayil hey?	کیا آپکے پانی کے پائپ کے کوئی مسائل ہیں؟
6-37	Does your toilet work?	kyaa aapkaa paaKhaana kaam kaRtaa hey?	کیا آپکا پاخانہ کام کرتا ہے؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	aapkey gaR mey kitney paaKhaaney hey?	آپکے گھر میں کتنے پاخانے ہیں؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	hamney sunaahey ke quRbo jawaaR mey gandey paanee key nikaas key kuch masaayil peysh aaey hey	ہم نے سناہے کہ قرب و جوار میں گندے پانی کے نکاس کے کچھ مسائل پیش آئے ہیں
6-35	Do you have indoor plumbing?	kyaa aapkee 'eemaarTo key andaR paanee key paayp lagey huwey hey?	کیا آپکی عمارتوں کے اندر پانی کے پائپ لگے ہوئے ہیں؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	kyaa aapkey paanee key paayp key koe masaayil hey?	کیا آپکے پانی کے پائپ کے کوئی مسائل ہیں؟
6-37	Does your toilet work?	kyaa aapkaa paaKhaana kaam kaRtaa hey?	کیا آپکا پاخانہ کام کرتا ہے؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	aapkey gaR mey kitney paaKhaaney hey?	آپکے گھر میں کتنے پاخانے ہیں؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	hamney sunaahey ke quRbo jawaaR mey gandey paanee key nikaas key kuch masaayil peysh aaey hey	ہم نے سناہے کہ قرب و جوار میں گندے پانی کے نکاس کے کچھ مسائل پیش آئے ہیں
6-35	Do you have indoor plumbing?	kyaa aapkee 'eemaarTo key andaR paanee key paayp lagey huwey hey?	کیا آپکی عمارتوں کے اندر پانی کے پائپ لگے ہوئے ہیں؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	kyaa aapkey paanee key paayp key koe masaayil hey?	کیا آپکے پانی کے پائپ کے کوئی مسائل ہیں؟
6-37	Does your toilet work?	kyaa aapkaa paaKhaana kaam kaRtaa hey?	کیا آپکا پاخانہ کام کرتا ہے؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	aapkey gaR mey kitney paaKhaaney hey?	آپکے گھر میں کتنے پاخانے ہیں؟

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	hamney sunaahey ke quRbo jawaaR mey gandey paanee key nikaas key kuch masaayil peysh aaey hey	ہم نے سناہے کہ قرب و جوار میں گندے پانی کے نکاس کے کچھ مسائل پیش آئے ہیں
6-35	Do you have indoor plumbing?	kyaa aapkee 'eemaarTo key andaR paanee key paayp lagey huwey hey?	کیا آپکی عمارتوں کے اندر پانی کے پائپ لگے ہوئے ہیں؟
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	kyaa aapkey paanee key paayp key koe masaayil hey?	کیا آپکے پانی کے پائپ کے کوئی مسائل ہیں؟
6-37	Does your toilet work?	kyaa aapkaa paaKhaana kaam kaRtaa hey?	کیا آپکا پاخانہ کام کرتا ہے؟
6-38	How many toilets do you have in the house?	aapkey gaR mey kitney paaKhaaney hey?	آپکے گھر میں کتنے پاخانے ہیں؟

6-39	Do you have a septic tank?	kyaa aapkey yahaa gand galaaney waalaa tank hey?	کیا آپکے ہاں گند گلانے والا ٹینک ہے؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kyaa koe hey jo aapkey gandey naaley ko teek kaR sakey?	کیا کوئی ہے جو آپکے گندے نالے کو ٹھیک کر سکیں؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	kyaa aapney is masley key baaRey mey kisee sey Raabta kyaa hey? agaR eysaa hey, to kis sey?	کیا آپنے اس مسئلے کے بارے میں کسی سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ایسا ہے، تو کس سے؟
6-42	When did you contact them?	aapney unsey kab Raabta kyaa?	آپنے ان سے کب رابطہ کیا؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	kyaa aapkey yahaa gand galaaney waalaa tank hey?	کیا آپکے ہاں گند گلانے والا ٹینک ہے؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kyaa koe hey jo aapkey gandey naaley ko teek kaR sakey?	کیا کوئی ہے جو آپکے گندے نالے کو ٹھیک کر سکیں؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	kyaa aapney is masley key baaRey mey kisee sey Raabta kyaa hey? agaR eysaa hey, to kis sey?	کیا آپنے اس مسئلے کے بارے میں کسی سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ایسا ہے، تو کس سے؟
6-42	When did you contact them?	aapney unsey kab Raabta kyaa?	آپنے ان سے کب رابطہ کیا؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	kyaa aapkey yahaa gand galaaney waalaa tank hey?	کیا آپکے ہاں گند گلانے والا ٹینک ہے؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kyaa koe hey jo aapkey gandey naaley ko teek kaR sakey?	کیا کوئی ہے جو آپکے گندے نالے کو ٹھیک کر سکیں؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	kyaa aapney is masley key baaRey mey kisee sey Raabta kyaa hey? agaR eysaa hey, to kis sey?	کیا آپنے اس مسئلے کے بارے میں کسی سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ایسا ہے، تو کس سے؟
6-42	When did you contact them?	aapney unsey kab Raabta kyaa?	آپنے ان سے کب رابطہ کیا؟

6

6-39	Do you have a septic tank?	kyaa aapkey yahaa gand galaaney waalaa tank hey?	کیا آپکے ہاں گند گلانے والا ٹینک ہے؟
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	kyaa koe hey jo aapkey gandey naaley ko teek kaR sakey?	کیا کوئی ہے جو آپکے گندے نالے کو ٹھیک کر سکیں؟
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	kyaa aapney is masley key baaRey mey kisee sey Raabta kyaa hey? agaR eysaa hey, to kis sey?	کیا آپنے اس مسئلے کے بارے میں کسی سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ایسا ہے، تو کس سے؟
6-42	When did you contact them?	aapney unsey kab Raabta kyaa?	آپنے ان سے کب رابطہ کیا؟

6

6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	meyn aala hukaam ko iskee itelaa' doonga oR deykoonga agaR ham gandey naaley key masley ko teek kaRney key liyey kuch kaR saktey yey	میں اعلیٰ حکام کو اسکی اطلاع دونگا اور دیکھونگا اگر ہم گندے نالے کے مسئلہ کو ٹھیک کرنے کیلئے کچھ کر سکتے ہیں
6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ham naaley kee safaaye kaa kaam kaRney waalee kampanee sey Raabta kaRkey pata kaRangey key masla hal kaRney key liyey kyaa kyaa yaa jaa Rahaa hey	ہم نالے کی صفائی کا کام کرنیوالی کمپنی سے رابطہ کر کے پتہ کریں گے کہ مسئلہ حل کرنے کیلئے کیا کیا جا رہا ہے

6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	meyn aala hukaam ko iskee itelaa' doonga oR deykoonga agaR ham gandey naaley key masley ko teek kaRney key liyey kuch kaR saktey yey	میں اعلیٰ حکام کو اسکی اطلاع دونگا اور دیکھونگا اگر ہم گندے نالے کے مسئلہ کو ٹھیک کرنے کیلئے کچھ کر سکتے ہیں
6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ham naaley kee safaaye kaa kaam kaRney waalee kampanee sey Raabta kaRkey pata kaRangey key masla hal kaRney key liyey kyaa kyaa yaa jaa Rahaa hey	ہم نالے کی صفائی کا کام کرنیوالی کمپنی سے رابطہ کر کے پتہ کریں گے کہ مسئلہ حل کرنے کیلئے کیا کیا جا رہا ہے

6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	meyn aala hukaam ko iskee itelaa' doonga oR deykoonga agaR ham gandey naaley key masley ko teek kaRney key liyey kuch kaR saktey yey	میں اعلیٰ حکام کو اسکی اطلاع دونگا اور دیکھونگا اگر ہم گندے نالے کے مسئلہ کو ٹھیک کرنے کیلئے کچھ کر سکتے ہیں
6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ham naaley kee safaaye kaa kaam kaRney waalee kampanee sey Raabta kaRkey pata kaRangey key masla hal kaRney key liyey kyaa kyaa yaa jaa Rahaa hey	ہم نالے کی صفائی کا کام کرنیوالی کمپنی سے رابطہ کر کے پتہ کریں گے کہ مسئلہ حل کرنے کیلئے کیا کیا جا رہا ہے

6-43	I will report this to higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	meyn aala hukaam ko iskee itelaa' doonga oR deykoonga agaR ham gandey naaley key masley ko teek kaRney key liyey kuch kaR saktey yey	میں اعلیٰ حکام کو اسکی اطلاع دونگا اور دیکھونگا اگر ہم گندے نالے کے مسئلہ کو ٹھیک کرنے کیلئے کچھ کر سکتے ہیں
6-44	We will contact sewage company and find out what is being done to correct the problem.	ham naaley kee safaaye kaa kaam kaRney waalee kampanee sey Raabta kaRkey pata kaRangey key masla hal kaRney key liyey kyaa kyaa yaa jaa Rahaa hey	ہم نالے کی صفائی کا کام کرنیوالی کمپنی سے رابطہ کر کے پتہ کریں گے کہ مسئلہ حل کرنے کیلئے کیا کیا جا رہا ہے

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	is 'ilaaqey mey kitney Reydiyo oR televizhan hey?	اس علاقے میں کتنے ریڈیو اور ٹیلیویژن ہیں؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey Reydiyo steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ریڈیو اسٹیشن ہے؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey televizhan steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ٹیلیویژن اسٹیشن ہے؟
7-4	Do you have a public announcement system?	kyaa aapkey yahaa aam eylaanaat kuRnay kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں عام اعلانات کرنیکا نظام ہے؟
7-5	Where do you post announcements?	aap eylaanaat kahaa sey mushtahiR kaRtey hey?	آپ اعلانات کہاں مشتہر کرتے ہیں؟
7-6	Is there a local newspaper?	kyaa koe muqaamee eKhaaR hey?	کیا کوئی مقامی اخبار ہے؟

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	is 'ilaaqey mey kitney Reydiyo oR televizhan hey?	اس علاقے میں کتنے ریڈیو اور ٹیلیویژن ہیں؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey Reydiyo steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ریڈیو اسٹیشن ہے؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey televizhan steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ٹیلیویژن اسٹیشن ہے؟
7-4	Do you have a public announcement system?	kyaa aapkey yahaa aam eylaanaat kuRnay kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں عام اعلانات کرنیکا نظام ہے؟
7-5	Where do you post announcements?	aap eylaanaat kahaa sey mushtahiR kaRtey hey?	آپ اعلانات کہاں مشتہر کرتے ہیں؟
7-6	Is there a local newspaper?	kyaa koe muqaamee eKhaaR hey?	کیا کوئی مقامی اخبار ہے؟

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	is 'ilaaqey mey kitney Reydiyo oR televizhan hey?	اس علاقے میں کتنے ریڈیو اور ٹیلیویژن ہیں؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey Reydiyo steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ریڈیو اسٹیشن ہے؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey televizhan steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ٹیلیویژن اسٹیشن ہے؟
7-4	Do you have a public announcement system?	kyaa aapkey yahaa aam eylaanaat kuRnay kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں عام اعلانات کرنیکا نظام ہے؟
7-5	Where do you post announcements?	aap eylaanaat kahaa sey mushtahiR kaRtey hey?	آپ اعلانات کہاں مشتہر کرتے ہیں؟
7-6	Is there a local newspaper?	kyaa koe muqaamee eKhaaR hey?	کیا کوئی مقامی اخبار ہے؟

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	is 'ilaaqey mey kitney Reydiyo oR televizhan hey?	اس علاقے میں کتنے ریڈیو اور ٹیلیویژن ہیں؟
7-2	Do you have a radio station in this area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey Reydiyo steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ریڈیو اسٹیشن ہے؟
7-3	Do you have a TV station in the area?	kyaa aapkey 'ilaaqey mey televizhan steyshhan hey?	کیا آپکے علاقے میں ٹیلیویژن اسٹیشن ہے؟
7-4	Do you have a public announcement system?	kyaa aapkey yahaa aam eylaanaat kuRnay kaa neezaam hey?	کیا آپکے ہاں عام اعلانات کرنیکا نظام ہے؟
7-5	Where do you post announcements?	aap eylaanaat kahaa sey mushtahiR kaRtey hey?	آپ اعلانات کہاں مشتہر کرتے ہیں؟
7-6	Is there a local newspaper?	kyaa koe muqaamee eKhaaR hey?	کیا کوئی مقامی اخبار ہے؟

7

7-7	Is there a news agency representative nearby?	kyaa qaReeb kisee KhabaR Rasaa eyjensee kaa numaa-enda hey?	کیا قریب کسی خبر رساں ایجنسی کا نمائندہ ہے؟
7-8	Is there an information center?	kyaa koe maRkazey eteyl'aat hey?	کیا کوئی مرکز اطلاعات ہے؟
7-9	Do you receive fliers?	kyaa aapko ishtehaaRee ruk'ey miltey hey?	کیا آپکو اشتہاری رقعے ملتے ہیں؟
7-10	Who distribute the fliers?	ishtehaaRee ruk'ey kon baartaa hey?	اشتہاری رقعے کون بانٹتا ہے؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	aap eKhaaR kahaa sey KhaReed-tey hey?	آپ اخبار کہاں سے خریدتے ہیں؟

7-7	Is there a news agency representative nearby?	kyaa qaReeb kisee KhabaR Rasaa eyjensee kaa numaa-enda hey?	کیا قریب کسی خبر رساں ایجنسی کا نمائندہ ہے؟
7-8	Is there an information center?	kyaa koe maRkazey eteyl'aat hey?	کیا کوئی مرکز اطلاعات ہے؟
7-9	Do you receive fliers?	kyaa aapko ishtehaaRee ruk'ey miltey hey?	کیا آپکو اشتہاری رقعے ملتے ہیں؟
7-10	Who distribute the fliers?	ishtehaaRee ruk'ey kon baartaa hey?	اشتہاری رقعے کون بانٹتا ہے؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	aap eKhaaR kahaa sey KhaReed-tey hey?	آپ اخبار کہاں سے خریدتے ہیں؟

7-7	Is there a news agency representative nearby?	kyaa qaReeb kisee KhabaR Rasaa eyjensee kaa numaa-enda hey?	کیا قریب کسی خبر رساں ایجنسی کا نمائندہ ہے؟
7-8	Is there an information center?	kyaa koe maRkazey eteyl'aat hey?	کیا کوئی مرکز اطلاعات ہے؟
7-9	Do you receive fliers?	kyaa aapko ishtehaaRee ruk'ey miltey hey?	کیا آپکو اشتہاری رقعے ملتے ہیں؟
7-10	Who distribute the fliers?	ishtehaaRee ruk'ey kon baartaa hey?	اشتہاری رقعے کون بانٹتا ہے؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	aap eKhaaR kahaa sey KhaReed-tey hey?	آپ اخبار کہاں سے خریدتے ہیں؟

7-7	Is there a news agency representative nearby?	kyaa qaReeb kisee KhabaR Rasaa eyjensee kaa numaa-enda hey?	کیا قریب کسی خبر رساں ایجنسی کا نمائندہ ہے؟
7-8	Is there an information center?	kyaa koe maRkazey eteyl'aat hey?	کیا کوئی مرکز اطلاعات ہے؟
7-9	Do you receive fliers?	kyaa aapko ishtehaaRee ruk'ey miltey hey?	کیا آپکو اشتہاری رقعے ملتے ہیں؟
7-10	Who distribute the fliers?	ishtehaaRee ruk'ey kon baartaa hey?	اشتہاری رقعے کون بانٹتا ہے؟
7-11	Where do you buy a newspaper?	aap eKhaaR kahaa sey KhaReed-tey hey?	آپ اخبار کہاں سے خریدتے ہیں؟

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	kyaa mey aapkaa shinaaKhtee kard deyk saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں؟
8-2	Where do you live?	aap kahaa reh-tey hey?	آپ کہاں رہتے ہیں؟
8-3	Where is the farm located?	keyt kis jagah paR hey?	کھیت کس جگہ پر ہے؟
8-4	What was produced on the farm?	keyt mey kyaa paaydaawaaR huwee tee?	کھیت میں کیا پیداوار ہوئی تھی؟
8-5	Who confiscated the land?	zameen kisneh ghasab kee tee?	زمین کس نے غصب کی تھی؟
8-6	Who now occupies your farm?	ab aapkey keyt paR kiskaa qabza hey?	اب آپکے کھیت پر کسکا قبضہ ہے؟
8-7	Have you talked with them?	kyaa aapney unsey baat kee hey?	کیا آپنے ان سے بات کی ہے؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	kyaa mey aapkaa shinaaKhtee kard deyk saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں؟
8-2	Where do you live?	aap kahaa reh-tey hey?	آپ کہاں رہتے ہیں؟
8-3	Where is the farm located?	keyt kis jagah paR hey?	کھیت کس جگہ پر ہے؟
8-4	What was produced on the farm?	keyt mey kyaa paaydaawaaR huwee tee?	کھیت میں کیا پیداوار ہوئی تھی؟
8-5	Who confiscated the land?	zameen kisneh ghasab kee tee?	زمین کس نے غصب کی تھی؟
8-6	Who now occupies your farm?	ab aapkey keyt paR kiskaa qabza hey?	اب آپکے کھیت پر کسکا قبضہ ہے؟
8-7	Have you talked with them?	kyaa aapney unsey baat kee hey?	کیا آپنے ان سے بات کی ہے؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	kyaa mey aapkaa shinaaKhtee kard deyk saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں؟
8-2	Where do you live?	aap kahaa reh-tey hey?	آپ کہاں رہتے ہیں؟
8-3	Where is the farm located?	keyt kis jagah paR hey?	کھیت کس جگہ پر ہے؟
8-4	What was produced on the farm?	keyt mey kyaa paaydaawaaR huwee tee?	کھیت میں کیا پیداوار ہوئی تھی؟
8-5	Who confiscated the land?	zameen kisneh ghasab kee tee?	زمین کس نے غصب کی تھی؟
8-6	Who now occupies your farm?	ab aapkey keyt paR kiskaa qabza hey?	اب آپکے کھیت پر کسکا قبضہ ہے؟
8-7	Have you talked with them?	kyaa aapney unsey baat kee hey?	کیا آپنے ان سے بات کی ہے؟

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	kyaa mey aapkaa shinaaKhtee kard deyk saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں؟
8-2	Where do you live?	aap kahaa reh-tey hey?	آپ کہاں رہتے ہیں؟
8-3	Where is the farm located?	keyt kis jagah paR hey?	کھیت کس جگہ پر ہے؟
8-4	What was produced on the farm?	keyt mey kyaa paaydaawaaR huwee tee?	کھیت میں کیا پیداوار ہوئی تھی؟
8-5	Who confiscated the land?	zameen kisneh ghasab kee tee?	زمین کس نے غصب کی تھی؟
8-6	Who now occupies your farm?	ab aapkey keyt paR kiskaa qabza hey?	اب آپکے کھیت پر کسکا قبضہ ہے؟
8-7	Have you talked with them?	kyaa aapney unsey baat kee hey?	کیا آپنے ان سے بات کی ہے؟

8

8-8	Do you have documentation?	kyaa aapkey paas dastawayzaat hey?	کیا آپ کے پاس دستاویزات ہیں؟
8-9	You think it's dangerous?	kyaa aapkey Khayaal mey yeh KhataRnaak hey?	کیا آپکے خیال میں یہ خطرناک ہے؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	mey munaasib hukaam sey raabta kaRkey is mu'aamley kee teh- qeeqaat kaRaa-oongaa	میں مناسب حکام سے رابطہ کر کے اس معاملے کی تحقیقات کروں گا
8-11	Please know we will assist you.	burah-e-kurum yeh jan lain ke ham aapkee madad kuRengey	براہ کرم یہ جان لیں کہ ہم آپکی مدد کریں گے
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	aapko chahiay ke muqaamee hukaam ko apnee tah-qeeqaat kaRnaay dey	آپکو چاہئے کہ مقامی حکام کو اپنی تحقیقات کرنے دیں

8-8	Do you have documentation?	kyaa aapkey paas dastawayzaat hey?	کیا آپ کے پاس دستاویزات ہیں؟
8-9	You think it's dangerous?	kyaa aapkey Khayaal mey yeh KhataRnaak hey?	کیا آپکے خیال میں یہ خطرناک ہے؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	mey munaasib hukaam sey raabta kaRkey is mu'aamley kee teh- qeeqaat kaRaa-oongaa	میں مناسب حکام سے رابطہ کر کے اس معاملے کی تحقیقات کروں گا
8-11	Please know we will assist you.	burah-e-kurum yeh jan lain ke ham aapkee madad kuRengey	براہ کرم یہ جان لیں کہ ہم آپکی مدد کریں گے
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	aapko chahiay ke muqaamee hukaam ko apnee tah-qeeqaat kaRnaay dey	آپکو چاہئے کہ مقامی حکام کو اپنی تحقیقات کرنے دیں

8-8	Do you have documentation?	kyaa aapkey paas dastawayzaat hey?	کیا آپ کے پاس دستاویزات ہیں؟
8-9	You think it's dangerous?	kyaa aapkey Khayaal mey yeh KhataRnaak hey?	کیا آپکے خیال میں یہ خطرناک ہے؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	mey munaasib hukaam sey raabta kaRkey is mu'aamley kee teh- qeeqaat kaRaa-oongaa	میں مناسب حکام سے رابطہ کر کے اس معاملے کی تحقیقات کروں گا
8-11	Please know we will assist you.	burah-e-kurum yeh jan lain ke ham aapkee madad kuRengey	براہ کرم یہ جان لیں کہ ہم آپکی مدد کریں گے
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	aapko chahiay ke muqaamee hukaam ko apnee tah-qeeqaat kaRnaay dey	آپکو چاہئے کہ مقامی حکام کو اپنی تحقیقات کرنے دیں

8-8	Do you have documentation?	kyaa aapkey paas dastawayzaat hey?	کیا آپ کے پاس دستاویزات ہیں؟
8-9	You think it's dangerous?	kyaa aapkey Khayaal mey yeh KhataRnaak hey?	کیا آپکے خیال میں یہ خطرناک ہے؟
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	mey munaasib hukaam sey raabta kaRkey is mu'aamley kee teh- qeeqaat kaRaa-oongaa	میں مناسب حکام سے رابطہ کر کے اس معاملے کی تحقیقات کروں گا
8-11	Please know we will assist you.	burah-e-kurum yeh jan lain ke ham aapkee madad kuRengey	براہ کرم یہ جان لیں کہ ہم آپکی مدد کریں گے
8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	aapko chahiay ke muqaamee hukaam ko apnee tah-qeeqaat kaRnaay dey	آپکو چاہئے کہ مقامی حکام کو اپنی تحقیقات کرنے دیں

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	aapko udey peR jana chahiay aur muturuj'jim sey bat kurnee chahiay	آپکو اڈے پر جانا چاہئے اور مترجم سے بات کرنی چاہئے
8-14	The name of the owner	maalik kaa nam	مالک کا نام
8-15	The name of the property	jai'dad kaa nam	جائداد کا نام
8-16	Location of the property	jai'dad kaa muqam	جائداد کا مقام
8-17	Present use of the property	jai'dad kaa mawjooda isteymaal	جائداد کا موجودہ استعمال
8-18	What is the condition of the property?	jai'dad kee haalat kyaa hey?	جائداد کی حالت کیا ہے؟
8-19	Who has the title?	surnama kiskey paas hey?	سرنامہ کس کے پاس ہے؟

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	aapko udey peR jana chahiay aur muturuj'jim sey bat kurnee chahiay	آپکو اڈے پر جانا چاہئے اور مترجم سے بات کرنی چاہئے
8-14	The name of the owner	maalik kaa nam	مالک کا نام
8-15	The name of the property	jai'dad kaa nam	جائداد کا نام
8-16	Location of the property	jai'dad kaa muqam	جائداد کا مقام
8-17	Present use of the property	jai'dad kaa mawjooda isteymaal	جائداد کا موجودہ استعمال
8-18	What is the condition of the property?	jai'dad kee haalat kyaa hey?	جائداد کی حالت کیا ہے؟
8-19	Who has the title?	surnama kiskey paas hey?	سرنامہ کس کے پاس ہے؟

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	aapko udey peR jana chahiay aur muturuj'jim sey bat kurnee chahiay	آپکو اڈے پر جانا چاہئے اور مترجم سے بات کرنی چاہئے
8-14	The name of the owner	maalik kaa nam	مالک کا نام
8-15	The name of the property	jai'dad kaa nam	جائداد کا نام
8-16	Location of the property	jai'dad kaa muqam	جائداد کا مقام
8-17	Present use of the property	jai'dad kaa mawjooda isteymaal	جائداد کا موجودہ استعمال
8-18	What is the condition of the property?	jai'dad kee haalat kyaa hey?	جائداد کی حالت کیا ہے؟
8-19	Who has the title?	surnama kiskey paas hey?	سرنامہ کس کے پاس ہے؟

8

8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	aapko udey peR jana chahiay aur muturuj'jim sey bat kurnee chahiay	آپکو اڈے پر جانا چاہئے اور مترجم سے بات کرنی چاہئے
8-14	The name of the owner	maalik kaa nam	مالک کا نام
8-15	The name of the property	jai'dad kaa nam	جائداد کا نام
8-16	Location of the property	jai'dad kaa muqam	جائداد کا مقام
8-17	Present use of the property	jai'dad kaa mawjooda isteymaal	جائداد کا موجودہ استعمال
8-18	What is the condition of the property?	jai'dad kee haalat kyaa hey?	جائداد کی حالت کیا ہے؟
8-19	Who has the title?	surnama kiskey paas hey?	سرنامہ کس کے پاس ہے؟

8

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	upnay hath steering peR rukho aur un'hey hirkut na do	اپنے ہاتھ سٹیئرنگ پر رکھو اور انہیں حرکت نہ دو
9-2	You are breaking the curfew.	aap kurfew torr ruhay hey	آپ کرفیو توڑ رہے ہیں
9-3	You were speeding.	aap taiz ruftari kiR ruhay thay	آپ تیز رفتاری کر رہے تھے
9-4	The curfew is in effect.	kurfew luga hua hey	کرفیو لگا ہوا ہے
9-5	Did you know there is a curfew?	kyaa aap jantay thay ke curfew laga hua hey?	کیا آپ جانتے تھے کہ کرفیو لگا ہوا ہے؟
9-6	The streets are not safe right now.	ub is wuqt gulyan mehfooz nuheen hey.	اب اسوقت گلیاں محفوظ نہیں ہیں

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	upnay hath steering peR rukho aur un'hey hirkut na do	اپنے ہاتھ سٹیئرنگ پر رکھو اور انہیں حرکت نہ دو
9-2	You are breaking the curfew.	aap kurfew torr ruhay hey	آپ کرفیو توڑ رہے ہیں
9-3	You were speeding.	aap taiz ruftari kiR ruhay thay	آپ تیز رفتاری کر رہے تھے
9-4	The curfew is in effect.	kurfew luga hua hey	کرفیو لگا ہوا ہے
9-5	Did you know there is a curfew?	kyaa aap jantay thay ke curfew laga hua hey?	کیا آپ جانتے تھے کہ کرفیو لگا ہوا ہے؟
9-6	The streets are not safe right now.	ub is wuqt gulyan mehfooz nuheen hey.	اب اسوقت گلیاں محفوظ نہیں ہیں

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	upnay hath steering peR rukho aur un'hey hirkut na do	اپنے ہاتھ سٹیئرنگ پر رکھو اور انہیں حرکت نہ دو
9-2	You are breaking the curfew.	aap kurfew torr ruhay hey	آپ کرفیو توڑ رہے ہیں
9-3	You were speeding.	aap taiz ruftari kiR ruhay thay	آپ تیز رفتاری کر رہے تھے
9-4	The curfew is in effect.	kurfew luga hua hey	کرفیو لگا ہوا ہے
9-5	Did you know there is a curfew?	kyaa aap jantay thay ke curfew laga hua hey?	کیا آپ جانتے تھے کہ کرفیو لگا ہوا ہے؟
9-6	The streets are not safe right now.	ub is wuqt gulyan mehfooz nuheen hey.	اب اسوقت گلیاں محفوظ نہیں ہیں

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	upnay hath steering peR rukho aur un'hey hirkut na do	اپنے ہاتھ سٹیئرنگ پر رکھو اور انہیں حرکت نہ دو
9-2	You are breaking the curfew.	aap kurfew torr ruhay hey	آپ کرفیو توڑ رہے ہیں
9-3	You were speeding.	aap taiz ruftari kiR ruhay thay	آپ تیز رفتاری کر رہے تھے
9-4	The curfew is in effect.	kurfew luga hua hey	کرفیو لگا ہوا ہے
9-5	Did you know there is a curfew?	kyaa aap jantay thay ke curfew laga hua hey?	کیا آپ جانتے تھے کہ کرفیو لگا ہوا ہے؟
9-6	The streets are not safe right now.	ub is wuqt gulyan mehfooz nuheen hey.	اب اسوقت گلیاں محفوظ نہیں ہیں

9-7	We will escort you to your relatives.	ham aapko aapke rishtay daron key paas lay ja'ain gey	ہم آپکو آپکے رشتہ داروں کے پاس لیجاتینگے
9-8	The police station will give you information about curfew.	Taanay walay aapko curfew key baray mey maloomat de dain gey	تھانے والے آپکو کرفیو کے بارے میں معلومات دے دینگے
9-9	Turn off the engine.	enjin bund kur dain	انجن بند کر دیں
9-10	Get out of your vehicle.	Upnee gaaRee sey baher nikul aa'ain	اپنی گاڑی سے باہر نکل آئیں
9-11	May I see your ID, please.	Kyaa maen aapkaa shinaaKhtee card deyxh saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں
9-12	Where are you going?	aap kahaa ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
9-13	Are you carrying any weapons?	kyaa aapkey paas koee usluha hey?	کیا آپکے پاس کوئی اسلحہ ہے؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	ham aapko aapke rishtay daron key paas lay ja'ain gey	ہم آپکو آپکے رشتہ داروں کے پاس لیجاتینگے
9-8	The police station will give you information about curfew.	Taanay walay aapko curfew key baray mey maloomat de dain gey	تھانے والے آپکو کرفیو کے بارے میں معلومات دے دینگے
9-9	Turn off the engine.	enjin bund kur dain	انجن بند کر دیں
9-10	Get out of your vehicle.	Upnee gaaRee sey baher nikul aa'ain	اپنی گاڑی سے باہر نکل آئیں
9-11	May I see your ID, please.	Kyaa maen aapkaa shinaaKhtee card deyxh saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں
9-12	Where are you going?	aap kahaa ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
9-13	Are you carrying any weapons?	kyaa aapkey paas koee usluha hey?	کیا آپکے پاس کوئی اسلحہ ہے؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	ham aapko aapke rishtay daron key paas lay ja'ain gey	ہم آپکو آپکے رشتہ داروں کے پاس لیجاتینگے
9-8	The police station will give you information about curfew.	Taanay walay aapko curfew key baray mey maloomat de dain gey	تھانے والے آپکو کرفیو کے بارے میں معلومات دے دینگے
9-9	Turn off the engine.	enjin bund kur dain	انجن بند کر دیں
9-10	Get out of your vehicle.	Upnee gaaRee sey baher nikul aa'ain	اپنی گاڑی سے باہر نکل آئیں
9-11	May I see your ID, please.	Kyaa maen aapkaa shinaaKhtee card deyxh saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں
9-12	Where are you going?	aap kahaa ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
9-13	Are you carrying any weapons?	kyaa aapkey paas koee usluha hey?	کیا آپکے پاس کوئی اسلحہ ہے؟

9

9-7	We will escort you to your relatives.	ham aapko aapke rishtay daron key paas lay ja'ain gey	ہم آپکو آپکے رشتہ داروں کے پاس لیجاتینگے
9-8	The police station will give you information about curfew.	Taanay walay aapko curfew key baray mey maloomat de dain gey	تھانے والے آپکو کرفیو کے بارے میں معلومات دے دینگے
9-9	Turn off the engine.	enjin bund kur dain	انجن بند کر دیں
9-10	Get out of your vehicle.	Upnee gaaRee sey baher nikul aa'ain	اپنی گاڑی سے باہر نکل آئیں
9-11	May I see your ID, please.	Kyaa maen aapkaa shinaaKhtee card deyxh saktaa hoo?	کیا میں آپکا شناختی کارڈ دیکھ سکتا ہوں
9-12	Where are you going?	aap kahaa ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
9-13	Are you carrying any weapons?	kyaa aapkey paas koee usluha hey?	کیا آپکے پاس کوئی اسلحہ ہے؟

9

9-14	How much money are you carrying?	aapney kitna paisa lay jaruhay hey?	آپنے کتنا پیسہ لے جا رہے ہیں؟
9-15	Who gave you the money?	aapko kisnay yeh paisa dia hey?	آپکو کس نے یہ پیسہ دیا؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	kyaa aapkee nushist key neechay bundooq hey?	کیا آپکی نشست کے نیچے بندوق ہے؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	kyaa aap koee ghair qanooni cheez chhupa ruhay hey?	کیا آپ کوئی غیر قانونی چیز چھپا رہے ہیں؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kion'ke aapney qanoon torra hey, is liyey ham'ain aapko giruftar kaRnaa peRr ruha hey	کیونکہ آپ نے قانون توڑا ہے، اسلئے ہمیں آپکو گرفتار کرنا پڑ رہا ہے
9-19	We have to take you to the police station.	hamey aapko taanay lay jana hey	ہمیں آپکو تھانے لیجانا ہے

9-14	How much money are you carrying?	aapney kitna paisa lay jaruhay hey?	آپنے کتنا پیسہ لے جا رہے ہیں؟
9-15	Who gave you the money?	aapko kisnay yeh paisa dia hey?	آپکو کس نے یہ پیسہ دیا؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	kyaa aapkee nushist key neechay bundooq hey?	کیا آپکی نشست کے نیچے بندوق ہے؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	kyaa aap koee ghair qanooni cheez chhupa ruhay hey?	کیا آپ کوئی غیر قانونی چیز چھپا رہے ہیں؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kion'ke aapney qanoon torra hey, is liyey ham'ain aapko giruftar kaRnaa peRr ruha hey	کیونکہ آپ نے قانون توڑا ہے، اسلئے ہمیں آپکو گرفتار کرنا پڑ رہا ہے
9-19	We have to take you to the police station.	hamey aapko taanay lay jana hey	ہمیں آپکو تھانے لیجانا ہے

9-14	How much money are you carrying?	aapney kitna paisa lay jaruhay hey?	آپنے کتنا پیسہ لے جا رہے ہیں؟
9-15	Who gave you the money?	aapko kisnay yeh paisa dia hey?	آپکو کس نے یہ پیسہ دیا؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	kyaa aapkee nushist key neechay bundooq hey?	کیا آپکی نشست کے نیچے بندوق ہے؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	kyaa aap koee ghair qanooni cheez chhupa ruhay hey?	کیا آپ کوئی غیر قانونی چیز چھپا رہے ہیں؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kion'ke aapney qanoon torra hey, is liyey ham'ain aapko giruftar kaRnaa peRr ruha hey	کیونکہ آپ نے قانون توڑا ہے، اسلئے ہمیں آپکو گرفتار کرنا پڑ رہا ہے
9-19	We have to take you to the police station.	hamey aapko taanay lay jana hey	ہمیں آپکو تھانے لیجانا ہے

9-14	How much money are you carrying?	aapney kitna paisa lay jaruhay hey?	آپنے کتنا پیسہ لے جا رہے ہیں؟
9-15	Who gave you the money?	aapko kisnay yeh paisa dia hey?	آپکو کس نے یہ پیسہ دیا؟
9-16	Do you have a gun under the seat?	kyaa aapkee nushist key neechay bundooq hey?	کیا آپکی نشست کے نیچے بندوق ہے؟
9-17	Are you hiding anything illegal?	kyaa aap koee ghair qanooni cheez chhupa ruhay hey?	کیا آپ کوئی غیر قانونی چیز چھپا رہے ہیں؟
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kion'ke aapney qanoon torra hey, is liyey ham'ain aapko giruftar kaRnaa peRr ruha hey	کیونکہ آپ نے قانون توڑا ہے، اسلئے ہمیں آپکو گرفتار کرنا پڑ رہا ہے
9-19	We have to take you to the police station.	hamey aapko taanay lay jana hey	ہمیں آپکو تھانے لیجانا ہے

9-20	You will ride with us to the police station.	aap hamaray saat gaaRee mey sawar hokiR thanay ja'ain gey	آپ ہمارے ساتھ گاڑی میں سوار ہو کر تھانے جائینگے
9-21	We detained this man at ____ .	hamnay uss admi ko ____ peR rokaa tha	ہم نے اس آدمی کو ____ پر روکا تھا
9-22	He broke the curfew.	usnay curfew torra tha.	اسنے کرفیو توڑا تھا
9-23	Can you help verify the man's identity?	kyaa aap uss admi kee shinakht kee tasdeek mey madad kiR saktey hey?	کیا آپ اس آدمی کی شناخت کی تصدیق میں مدد کر سکتے ہیں؟
9-24	He was hiding a gun.	Yeh bundooq chhupa ruha tha	یہ بندوق چھپا رہا تھا

9

9-20	You will ride with us to the police station.	aap hamaray saat gaaRee mey sawar hokiR thanay ja'ain gey	آپ ہمارے ساتھ گاڑی میں سوار ہو کر تھانے جائینگے
9-21	We detained this man at ____ .	hamnay uss admi ko ____ peR rokaa tha	ہم نے اس آدمی کو ____ پر روکا تھا
9-22	He broke the curfew.	usnay curfew torra tha.	اسنے کرفیو توڑا تھا
9-23	Can you help verify the man's identity?	kyaa aap uss admi kee shinakht kee tasdeek mey madad kiR saktey hey?	کیا آپ اس آدمی کی شناخت کی تصدیق میں مدد کر سکتے ہیں؟
9-24	He was hiding a gun.	Yeh bundooq chhupa ruha tha	یہ بندوق چھپا رہا تھا

9

9-20	You will ride with us to the police station.	aap hamaray saat gaaRee mey sawar hokiR thanay ja'ain gey	آپ ہمارے ساتھ گاڑی میں سوار ہو کر تھانے جائینگے
9-21	We detained this man at ____ .	hamnay uss admi ko ____ peR rokaa tha	ہم نے اس آدمی کو ____ پر روکا تھا
9-22	He broke the curfew.	usnay curfew torra tha.	اسنے کرفیو توڑا تھا
9-23	Can you help verify the man's identity?	kyaa aap uss admi kee shinakht kee tasdeek mey madad kiR saktey hey?	کیا آپ اس آدمی کی شناخت کی تصدیق میں مدد کر سکتے ہیں؟
9-24	He was hiding a gun.	Yeh bundooq chhupa ruha tha	یہ بندوق چھپا رہا تھا

9

9-20	You will ride with us to the police station.	aap hamaray saat gaaRee mey sawar hokiR thanay ja'ain gey	آپ ہمارے ساتھ گاڑی میں سوار ہو کر تھانے جائینگے
9-21	We detained this man at ____ .	hamnay uss admi ko ____ peR rokaa tha	ہم نے اس آدمی کو ____ پر روکا تھا
9-22	He broke the curfew.	usnay curfew torra tha.	اسنے کرفیو توڑا تھا
9-23	Can you help verify the man's identity?	kyaa aap uss admi kee shinakht kee tasdeek mey madad kiR saktey hey?	کیا آپ اس آدمی کی شناخت کی تصدیق میں مدد کر سکتے ہیں؟
9-24	He was hiding a gun.	Yeh bundooq chhupa ruha tha	یہ بندوق چھپا رہا تھا

9

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	apnaa enjin bund kiRdo	اپنا انجن بند کر دو
10-2	Get out of the truck please.	burah-e-kurum, tRak sey baher nikul aa'o	براہ کرم، ٹرک سے باہر نکل آؤ
10-3	Where are you coming from?	aap kuhan sey aruhay hey?	آپ کہاں سے آ رہے ہیں؟
10-4	Where are going to?	aap kuhan ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
10-5	What are you transporting?	aap kyaa lay jaruhay hey?	آپ کیا لیجا رہے ہیں؟
10-6	Please unlock the back door.	burah-e-kurum, pichhlay dirwazay kaa tala kholain	براہ کرم، پچھلے دروازے کا تالا کھولیں
10-7	We need to inspect the cargo	hamey saamaan kaa mua'ina kurna hey	ہمیں سامان کا معائنہ کرنا ہے
10-8	What is this?	yeh kyaa hey?	یہ کیا ہے؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	apnaa enjin bund kiRdo	اپنا انجن بند کر دو
10-2	Get out of the truck please.	burah-e-kurum, tRak sey baher nikul aa'o	براہ کرم، ٹرک سے باہر نکل آؤ
10-3	Where are you coming from?	aap kuhan sey aruhay hey?	آپ کہاں سے آ رہے ہیں؟
10-4	Where are going to?	aap kuhan ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
10-5	What are you transporting?	aap kyaa lay jaruhay hey?	آپ کیا لیجا رہے ہیں؟
10-6	Please unlock the back door.	burah-e-kurum, pichhlay dirwazay kaa tala kholain	براہ کرم، پچھلے دروازے کا تالا کھولیں
10-7	We need to inspect the cargo	hamey saamaan kaa mua'ina kurna hey	ہمیں سامان کا معائنہ کرنا ہے
10-8	What is this?	yeh kyaa hey?	یہ کیا ہے؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	apnaa enjin bund kiRdo	اپنا انجن بند کر دو
10-2	Get out of the truck please.	burah-e-kurum, tRak sey baher nikul aa'o	براہ کرم، ٹرک سے باہر نکل آؤ
10-3	Where are you coming from?	aap kuhan sey aruhay hey?	آپ کہاں سے آ رہے ہیں؟
10-4	Where are going to?	aap kuhan ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
10-5	What are you transporting?	aap kyaa lay jaruhay hey?	آپ کیا لیجا رہے ہیں؟
10-6	Please unlock the back door.	burah-e-kurum, pichhlay dirwazay kaa tala kholain	براہ کرم، پچھلے دروازے کا تالا کھولیں
10-7	We need to inspect the cargo	hamey saamaan kaa mua'ina kurna hey	ہمیں سامان کا معائنہ کرنا ہے
10-8	What is this?	yeh kyaa hey?	یہ کیا ہے؟

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	apnaa enjin bund kiRdo	اپنا انجن بند کر دو
10-2	Get out of the truck please.	burah-e-kurum, tRak sey baher nikul aa'o	براہ کرم، ٹرک سے باہر نکل آؤ
10-3	Where are you coming from?	aap kuhan sey aruhay hey?	آپ کہاں سے آ رہے ہیں؟
10-4	Where are going to?	aap kuhan ja ruhay hey?	آپ کہاں جا رہے ہیں؟
10-5	What are you transporting?	aap kyaa lay jaruhay hey?	آپ کیا لیجا رہے ہیں؟
10-6	Please unlock the back door.	burah-e-kurum, pichhlay dirwazay kaa tala kholain	براہ کرم، پچھلے دروازے کا تالا کھولیں
10-7	We need to inspect the cargo	hamey saamaan kaa mua'ina kurna hey	ہمیں سامان کا معائنہ کرنا ہے
10-8	What is this?	yeh kyaa hey?	یہ کیا ہے؟

10-9	Where did you get this ammunition?	aapney yeh gola barood kahaa sey lia hey?	آپنے یہ گولہ بارود کہاں سے لیا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	yeh gola barood kiski milkyaat hey?	یہ گولہ بارود کسکی ملکیت ہے؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ham aapko rok ruhay hey aur aapkey tRak peR qubza kiR ruhay hey	ہم آپکو روک رہے ہیں اور آپکے ٹرک پر قبضہ کر رہے ہیں
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	aapko apnaa tRak wapus mil ja'iga, agaR aap hamey buta dain ke yeh aap kiski turuf lay ja ruhay hey	آپکو اپنا ٹرک واپس مل جائیگا، اگر آپ ہمیں بتا دیں کہ یہ آپ کسکی طرف لیجا رہے ہیں

10

10-9	Where did you get this ammunition?	aapney yeh gola barood kahaa sey lia hey?	آپنے یہ گولہ بارود کہاں سے لیا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	yeh gola barood kiski milkyaat hey?	یہ گولہ بارود کسکی ملکیت ہے؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ham aapko rok ruhay hey aur aapkey tRak peR qubza kiR ruhay hey	ہم آپکو روک رہے ہیں اور آپکے ٹرک پر قبضہ کر رہے ہیں
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	aapko apnaa tRak wapus mil ja'iga, agaR aap hamey buta dain ke yeh aap kiski turuf lay ja ruhay hey	آپکو اپنا ٹرک واپس مل جائیگا، اگر آپ ہمیں بتا دیں کہ یہ آپ کسکی طرف لیجا رہے ہیں

10

10-9	Where did you get this ammunition?	aapney yeh gola barood kahaa sey lia hey?	آپنے یہ گولہ بارود کہاں سے لیا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	yeh gola barood kiski milkyaat hey?	یہ گولہ بارود کسکی ملکیت ہے؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ham aapko rok ruhay hey aur aapkey tRak peR qubza kiR ruhay hey	ہم آپکو روک رہے ہیں اور آپکے ٹرک پر قبضہ کر رہے ہیں
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	aapko apnaa tRak wapus mil ja'iga, agaR aap hamey buta dain ke yeh aap kiski turuf lay ja ruhay hey	آپکو اپنا ٹرک واپس مل جائیگا، اگر آپ ہمیں بتا دیں کہ یہ آپ کسکی طرف لیجا رہے ہیں

10

10-9	Where did you get this ammunition?	aapney yeh gola barood kahaa sey lia hey?	آپنے یہ گولہ بارود کہاں سے لیا؟
10-10	Who does this ammunition belong to?	yeh gola barood kiski milkyaat hey?	یہ گولہ بارود کسکی ملکیت ہے؟
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	ham aapko rok ruhay hey aur aapkey tRak peR qubza kiR ruhay hey	ہم آپکو روک رہے ہیں اور آپکے ٹرک پر قبضہ کر رہے ہیں
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	aapko apnaa tRak wapus mil ja'iga, agaR aap hamey buta dain ke yeh aap kiski turuf lay ja ruhay hey	آپکو اپنا ٹرک واپس مل جائیگا، اگر آپ ہمیں بتا دیں کہ یہ آپ کسکی طرف لیجا رہے ہیں

10

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	daihat kaa nam	دیہات کا نام
11-2	The location of the village	daihat kaa muqam	دیہات کا مقام
11-3	Is there a road access for cars?	kyaa wuhan gaaReeyo sey puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں گاڑیوں سے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	kyaa wuhan char pahia gaaReeyo key puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں چار پہیہ گاڑیوں کے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kyaa wahaa tRakon sey puhunchnay key liyey surruk hey?	کیا وہاں ٹرکوں سے پہنچنے کیلئے سڑک ہے؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	daihat kaa nam	دیہات کا نام
11-2	The location of the village	daihat kaa muqam	دیہات کا مقام
11-3	Is there a road access for cars?	kyaa wuhan gaaReeyo sey puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں گاڑیوں سے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	kyaa wuhan char pahia gaaReeyo key puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں چار پہیہ گاڑیوں کے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kyaa wahaa tRakon sey puhunchnay key liyey surruk hey?	کیا وہاں ٹرکوں سے پہنچنے کیلئے سڑک ہے؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	daihat kaa nam	دیہات کا نام
11-2	The location of the village	daihat kaa muqam	دیہات کا مقام
11-3	Is there a road access for cars?	kyaa wuhan gaaReeyo sey puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں گاڑیوں سے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	kyaa wuhan char pahia gaaReeyo key puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں چار پہیہ گاڑیوں کے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kyaa wahaa tRakon sey puhunchnay key liyey surruk hey?	کیا وہاں ٹرکوں سے پہنچنے کیلئے سڑک ہے؟

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	daihat kaa nam	دیہات کا نام
11-2	The location of the village	daihat kaa muqam	دیہات کا مقام
11-3	Is there a road access for cars?	kyaa wuhan gaaReeyo sey puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں گاڑیوں سے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-4	Is there a road access for 4wd?	kyaa wuhan char pahia gaaReeyo key puhunchnay kee surruk hey?	کیا وہاں چار پہیہ گاڑیوں کے پہنچنے کی سڑک ہے؟
11-5	Is there a road access for trucks?	kyaa wahaa tRakon sey puhunchnay key liyey surruk hey?	کیا وہاں ٹرکوں سے پہنچنے کیلئے سڑک ہے؟

11-6	Is the road accessible in winter?	kyaa surdi mey surruk qaabil rusai hey?	کیا سردی میں سڑک قابل رسائی ہے؟
11-7	What is the number of current population?	mawjooda aabadi kee ta'dad kyaa hey?	موجودہ آبادی کی تعداد کیا ہے؟
11-8	How many children are there?	wahaa kitney buch'chay hey?	وہاں کتنے بچے ہیں؟
11-9	How many men are there?	wahaa mird kitney hey?	وہاں مرد کتنے ہیں؟
11-10	How many women are there?	wahaa aurtain kitnee hey?	وہاں عورتیں کتنی ہیں؟
11-11	How many locals are there?	wahaa muqaamee bashinday kitney hey?	وہاں مقامی باشندے کتنے ہیں؟
11-12	How many refugees are there?	wahaa muhajir kitney hey?	وہاں مہاجر کتنے ہیں؟

11

11-6	Is the road accessible in winter?	kyaa surdi mey surruk qaabil rusai hey?	کیا سردی میں سڑک قابل رسائی ہے؟
11-7	What is the number of current population?	mawjooda aabadi kee ta'dad kyaa hey?	موجودہ آبادی کی تعداد کیا ہے؟
11-8	How many children are there?	wahaa kitney buch'chay hey?	وہاں کتنے بچے ہیں؟
11-9	How many men are there?	wahaa mird kitney hey?	وہاں مرد کتنے ہیں؟
11-10	How many women are there?	wahaa aurtain kitnee hey?	وہاں عورتیں کتنی ہیں؟
11-11	How many locals are there?	wahaa muqaamee bashinday kitney hey?	وہاں مقامی باشندے کتنے ہیں؟
11-12	How many refugees are there?	wahaa muhajir kitney hey?	وہاں مہاجر کتنے ہیں؟

11

11-6	Is the road accessible in winter?	kyaa surdi mey surruk qaabil rusai hey?	کیا سردی میں سڑک قابل رسائی ہے؟
11-7	What is the number of current population?	mawjooda aabadi kee ta'dad kyaa hey?	موجودہ آبادی کی تعداد کیا ہے؟
11-8	How many children are there?	wahaa kitney buch'chay hey?	وہاں کتنے بچے ہیں؟
11-9	How many men are there?	wahaa mird kitney hey?	وہاں مرد کتنے ہیں؟
11-10	How many women are there?	wahaa aurtain kitnee hey?	وہاں عورتیں کتنی ہیں؟
11-11	How many locals are there?	wahaa muqaamee bashinday kitney hey?	وہاں مقامی باشندے کتنے ہیں؟
11-12	How many refugees are there?	wahaa muhajir kitney hey?	وہاں مہاجر کتنے ہیں؟

11

11-6	Is the road accessible in winter?	kyaa surdi mey surruk qaabil rusai hey?	کیا سردی میں سڑک قابل رسائی ہے؟
11-7	What is the number of current population?	mawjooda aabadi kee ta'dad kyaa hey?	موجودہ آبادی کی تعداد کیا ہے؟
11-8	How many children are there?	wahaa kitney buch'chay hey?	وہاں کتنے بچے ہیں؟
11-9	How many men are there?	wahaa mird kitney hey?	وہاں مرد کتنے ہیں؟
11-10	How many women are there?	wahaa aurtain kitnee hey?	وہاں عورتیں کتنی ہیں؟
11-11	How many locals are there?	wahaa muqaamee bashinday kitney hey?	وہاں مقامی باشندے کتنے ہیں؟
11-12	How many refugees are there?	wahaa muhajir kitney hey?	وہاں مہاجر کتنے ہیں؟

11

11-13	How many returnees are there?	wahaa kitney log wapus aa'ay hey?	وہاں کتنے لوگ واپس آئے ہیں؟
11-14	Who is the community leader?	bustee kaa surburah kon hey?	بستی کا سربراہ کون ہے؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	Khoorak tuqseem kaRnaay kaa zimmy dar kon hey?	خوراک تقسیم کرنیکا ذمہ دار کون ہے؟
11-16	Where is the local warehouse?	muqaamee godam kahaa hey?	مقامی گودام کہاں ہے؟
11-17	Is there a storage facility?	kyaa saamaan jama kiRkey rukhnay kee koe jagah hey?	کیا سامان جمع کر کے رکھنے کی کوئی جگہ ہے؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	kyaa yeh daihat sanwi tuqseem key liyey isteymaal hota hey?	کیا یہ دیہات ثانوی تقسیم کیلئے استعمال ہوتا ہے؟

11-13	How many returnees are there?	wahaa kitney log wapus aa'ay hey?	وہاں کتنے لوگ واپس آئے ہیں؟
11-14	Who is the community leader?	bustee kaa surburah kon hey?	بستی کا سربراہ کون ہے؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	Khoorak tuqseem kaRnaay kaa zimmy dar kon hey?	خوراک تقسیم کرنیکا ذمہ دار کون ہے؟
11-16	Where is the local warehouse?	muqaamee godam kahaa hey?	مقامی گودام کہاں ہے؟
11-17	Is there a storage facility?	kyaa saamaan jama kiRkey rukhnay kee koe jagah hey?	کیا سامان جمع کر کے رکھنے کی کوئی جگہ ہے؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	kyaa yeh daihat sanwi tuqseem key liyey isteymaal hota hey?	کیا یہ دیہات ثانوی تقسیم کیلئے استعمال ہوتا ہے؟

11-13	How many returnees are there?	wahaa kitney log wapus aa'ay hey?	وہاں کتنے لوگ واپس آئے ہیں؟
11-14	Who is the community leader?	bustee kaa surburah kon hey?	بستی کا سربراہ کون ہے؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	Khoorak tuqseem kaRnaay kaa zimmy dar kon hey?	خوراک تقسیم کرنیکا ذمہ دار کون ہے؟
11-16	Where is the local warehouse?	muqaamee godam kahaa hey?	مقامی گودام کہاں ہے؟
11-17	Is there a storage facility?	kyaa saamaan jama kiRkey rukhnay kee koe jagah hey?	کیا سامان جمع کر کے رکھنے کی کوئی جگہ ہے؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	kyaa yeh daihat sanwi tuqseem key liyey isteymaal hota hey?	کیا یہ دیہات ثانوی تقسیم کیلئے استعمال ہوتا ہے؟

11-13	How many returnees are there?	wahaa kitney log wapus aa'ay hey?	وہاں کتنے لوگ واپس آئے ہیں؟
11-14	Who is the community leader?	bustee kaa surburah kon hey?	بستی کا سربراہ کون ہے؟
11-15	Who is responsible for food distribution?	Khoorak tuqseem kaRnaay kaa zimmy dar kon hey?	خوراک تقسیم کرنیکا ذمہ دار کون ہے؟
11-16	Where is the local warehouse?	muqaamee godam kahaa hey?	مقامی گودام کہاں ہے؟
11-17	Is there a storage facility?	kyaa saamaan jama kiRkey rukhnay kee koe jagah hey?	کیا سامان جمع کر کے رکھنے کی کوئی جگہ ہے؟
11-18	Is this village used for secondary distribution?	kyaa yeh daihat sanwi tuqseem key liyey isteymaal hota hey?	کیا یہ دیہات ثانوی تقسیم کیلئے استعمال ہوتا ہے؟

11-19	Which villages receive assistance from this village?	konsey daihat is ga'on sey madad laitay hey?	کون سے دیہات اس گاؤں سے مدد لیتے ہیں؟
11-20	How many damaged houses in this village?	is ga'on mey kitney ghuron ko nuqsan hua hey?	اس گاؤں میں کتنے گھروں کو نقصان ہوا ہے؟
11-21	How many unfinished house in this village?	is ga'on mey kitney na'mukammul ghur hey?	اس گاؤں میں کتنے نامکمل گھر ہیں؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kyaa jhugrray sey pehlay imarton ko koe nuya jungi nuqsan hua tha?	کیا جھگڑے سے پہلے عمارتوں کو کوئی نیا جنگی نقصان ہوا تھا؟
11-23	Is there a school in the village?	kyaa ga'on mey koe skool hey?	کیا گاؤں میں کوئی سکول ہے؟
11-24	Is there a mosque / church in the village?	kyaa ga'on mey koe musjid / girja hey?	کیا گاؤں میں کوئی مسجد / گرجا ہے؟

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	konsey daihat is ga'on sey madad laitay hey?	کون سے دیہات اس گاؤں سے مدد لیتے ہیں؟
11-20	How many damaged houses in this village?	is ga'on mey kitney ghuron ko nuqsan hua hey?	اس گاؤں میں کتنے گھروں کو نقصان ہوا ہے؟
11-21	How many unfinished house in this village?	is ga'on mey kitney na'mukammul ghur hey?	اس گاؤں میں کتنے نامکمل گھر ہیں؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kyaa jhugrray sey pehlay imarton ko koe nuya jungi nuqsan hua tha?	کیا جھگڑے سے پہلے عمارتوں کو کوئی نیا جنگی نقصان ہوا تھا؟
11-23	Is there a school in the village?	kyaa ga'on mey koe skool hey?	کیا گاؤں میں کوئی سکول ہے؟
11-24	Is there a mosque / church in the village?	kyaa ga'on mey koe musjid / girja hey?	کیا گاؤں میں کوئی مسجد / گرجا ہے؟

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	konsey daihat is ga'on sey madad laitay hey?	کون سے دیہات اس گاؤں سے مدد لیتے ہیں؟
11-20	How many damaged houses in this village?	is ga'on mey kitney ghuron ko nuqsan hua hey?	اس گاؤں میں کتنے گھروں کو نقصان ہوا ہے؟
11-21	How many unfinished house in this village?	is ga'on mey kitney na'mukammul ghur hey?	اس گاؤں میں کتنے نامکمل گھر ہیں؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kyaa jhugrray sey pehlay imarton ko koe nuya jungi nuqsan hua tha?	کیا جھگڑے سے پہلے عمارتوں کو کوئی نیا جنگی نقصان ہوا تھا؟
11-23	Is there a school in the village?	kyaa ga'on mey koe skool hey?	کیا گاؤں میں کوئی سکول ہے؟
11-24	Is there a mosque / church in the village?	kyaa ga'on mey koe musjid / girja hey?	کیا گاؤں میں کوئی مسجد / گرجا ہے؟

11

11-19	Which villages receive assistance from this village?	konsey daihat is ga'on sey madad laitay hey?	کون سے دیہات اس گاؤں سے مدد لیتے ہیں؟
11-20	How many damaged houses in this village?	is ga'on mey kitney ghuron ko nuqsan hua hey?	اس گاؤں میں کتنے گھروں کو نقصان ہوا ہے؟
11-21	How many unfinished house in this village?	is ga'on mey kitney na'mukammul ghur hey?	اس گاؤں میں کتنے نامکمل گھر ہیں؟
11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kyaa jhugrray sey pehlay imarton ko koe nuya jungi nuqsan hua tha?	کیا جھگڑے سے پہلے عمارتوں کو کوئی نیا جنگی نقصان ہوا تھا؟
11-23	Is there a school in the village?	kyaa ga'on mey koe skool hey?	کیا گاؤں میں کوئی سکول ہے؟
11-24	Is there a mosque / church in the village?	kyaa ga'on mey koe musjid / girja hey?	کیا گاؤں میں کوئی مسجد / گرجا ہے؟

11

11-25	Is there a bakery?	kyaa koee nan'bai kee dukaan hey?	کیا کوئ نانپائ کی دکان ہے؟
11-26	Is there a health facility?	kyaa koee darul-sehut hey?	کیا کوئ دارالصحت ہے؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kyaa ga'on mey KhooRaak kaa koee zaria mawjood hey?	کیا گاؤں میں خوراک کا کوئ ذریعہ موجودھے؟

11-25	Is there a bakery?	kyaa koee nan'bai kee dukaan hey?	کیا کوئ نانپائ کی دکان ہے؟
11-26	Is there a health facility?	kyaa koee darul-sehut hey?	کیا کوئ دارالصحت ہے؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kyaa ga'on mey KhooRaak kaa koee zaria mawjood hey?	کیا گاؤں میں خوراک کا کوئ ذریعہ موجودھے؟

11-25	Is there a bakery?	kyaa koee nan'bai kee dukaan hey?	کیا کوئ نانپائ کی دکان ہے؟
11-26	Is there a health facility?	kyaa koee darul-sehut hey?	کیا کوئ دارالصحت ہے؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kyaa ga'on mey KhooRaak kaa koee zaria mawjood hey?	کیا گاؤں میں خوراک کا کوئ ذریعہ موجودھے؟

11-25	Is there a bakery?	kyaa koee nan'bai kee dukaan hey?	کیا کوئ نانپائ کی دکان ہے؟
11-26	Is there a health facility?	kyaa koee darul-sehut hey?	کیا کوئ دارالصحت ہے؟
11-27	Is there any source of food available in the village?	kyaa ga'on mey KhooRaak kaa koee zaria mawjood hey?	کیا گاؤں میں خوراک کا کوئ ذریعہ موجودھے؟

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	mujey aapkaa rab'ta kisee aisey shuqs sey kaRnaay dain jo aapkee madad kiR sukey	مجھے آپکا رابطہ کسی ایسے شخص سے کرنے دیں جو آپکی مدد کر سکے
12-2	I will take you to him.	mey aapko uskey paas lay ja'oon ga	میں آپکو اسکے پاس لیجاؤنگا
12-3	The person in charge is ____.	nigRaan shuqs ____ hey	نگراں شخص ____ ہے
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nuqsanat kaa mua'weza hasil kaRnaay key liyey aapko ____ sey bat kiRnee chahi'ay	نقصانات کا معاوضہ حاصل کرنیکے لئے آپکو ____ سے بات کرنی چاہئے
12-5	What is your name?	aapkaa nam kyaa hey?	آپکا نام کیا ہے؟

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	mujey aapkaa rab'ta kisee aisey shuqs sey kaRnaay dain jo aapkee madad kiR sukey	مجھے آپکا رابطہ کسی ایسے شخص سے کرنے دیں جو آپکی مدد کر سکے
12-2	I will take you to him.	mey aapko uskey paas lay ja'oon ga	میں آپکو اسکے پاس لیجاؤنگا
12-3	The person in charge is ____.	nigRaan shuqs ____ hey	نگراں شخص ____ ہے
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nuqsanat kaa mua'weza hasil kaRnaay key liyey aapko ____ sey bat kiRnee chahi'ay	نقصانات کا معاوضہ حاصل کرنیکے لئے آپکو ____ سے بات کرنی چاہئے
12-5	What is your name?	aapkaa nam kyaa hey?	آپکا نام کیا ہے؟

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	mujey aapkaa rab'ta kisee aisey shuqs sey kaRnaay dain jo aapkee madad kiR sukey	مجھے آپکا رابطہ کسی ایسے شخص سے کرنے دیں جو آپکی مدد کر سکے
12-2	I will take you to him.	mey aapko uskey paas lay ja'oon ga	میں آپکو اسکے پاس لیجاؤنگا
12-3	The person in charge is ____.	nigRaan shuqs ____ hey	نگراں شخص ____ ہے
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nuqsanat kaa mua'weza hasil kaRnaay key liyey aapko ____ sey bat kiRnee chahi'ay	نقصانات کا معاوضہ حاصل کرنیکے لئے آپکو ____ سے بات کرنی چاہئے
12-5	What is your name?	aapkaa nam kyaa hey?	آپکا نام کیا ہے؟

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	mujey aapkaa rab'ta kisee aisey shuqs sey kaRnaay dain jo aapkee madad kiR sukey	مجھے آپکا رابطہ کسی ایسے شخص سے کرنے دیں جو آپکی مدد کر سکے
12-2	I will take you to him.	mey aapko uskey paas lay ja'oon ga	میں آپکو اسکے پاس لیجاؤنگا
12-3	The person in charge is ____.	nigRaan shuqs ____ hey	نگراں شخص ____ ہے
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	nuqsanat kaa mua'weza hasil kaRnaay key liyey aapko ____ sey bat kiRnee chahi'ay	نقصانات کا معاوضہ حاصل کرنیکے لئے آپکو ____ سے بات کرنی چاہئے
12-5	What is your name?	aapkaa nam kyaa hey?	آپکا نام کیا ہے؟

12

12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	aap kahaa rehtay hey? (Yani, aapkaa puta kyaa hey?)	آپ کہاں رہتے ہیں؟ (یعنی، آپکا پتہ کیا ہے؟)
12-7	What happened to your car?	aapkee kaaR ko kyaa hua hey?	آپکی کار کو کیا ہوا ہے؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	yeh kis qism kee kaaR hey? (Sal,bunawut, model)	یہ کس قسم کی کار ہے؟ (سال، بناوٹ، ماڈل)
12-9	Show me your car registration.	upnee kaaR key registration kaghzat dikha'ain	اپنی کار کے رجسٹریشن کاغذات دکھائیں
12-10	Where is your car right now?	aapkee car ubhi is wuqt kahaa hey?	آپکی کار ابھی اسوقت کہاں ہے؟
12-11	Is your car drivable?	kyaa aapkee car chulanay key qaabil hey?	کیا آپکی کار چلانیکے قابل ہے؟

12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	aap kahaa rehtay hey? (Yani, aapkaa puta kyaa hey?)	آپ کہاں رہتے ہیں؟ (یعنی، آپکا پتہ کیا ہے؟)
12-7	What happened to your car?	aapkee kaaR ko kyaa hua hey?	آپکی کار کو کیا ہوا ہے؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	yeh kis qism kee kaaR hey? (Sal,bunawut, model)	یہ کس قسم کی کار ہے؟ (سال، بناوٹ، ماڈل)
12-9	Show me your car registration.	upnee kaaR key registration kaghzat dikha'ain	اپنی کار کے رجسٹریشن کاغذات دکھائیں
12-10	Where is your car right now?	aapkee car ubhi is wuqt kahaa hey?	آپکی کار ابھی اسوقت کہاں ہے؟
12-11	Is your car drivable?	kyaa aapkee car chulanay key qaabil hey?	کیا آپکی کار چلانیکے قابل ہے؟

12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	aap kahaa rehtay hey? (Yani, aapkaa puta kyaa hey?)	آپ کہاں رہتے ہیں؟ (یعنی، آپکا پتہ کیا ہے؟)
12-7	What happened to your car?	aapkee kaaR ko kyaa hua hey?	آپکی کار کو کیا ہوا ہے؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	yeh kis qism kee kaaR hey? (Sal,bunawut, model)	یہ کس قسم کی کار ہے؟ (سال، بناوٹ، ماڈل)
12-9	Show me your car registration.	upnee kaaR key registration kaghzat dikha'ain	اپنی کار کے رجسٹریشن کاغذات دکھائیں
12-10	Where is your car right now?	aapkee car ubhi is wuqt kahaa hey?	آپکی کار ابھی اسوقت کہاں ہے؟
12-11	Is your car drivable?	kyaa aapkee car chulanay key qaabil hey?	کیا آپکی کار چلانیکے قابل ہے؟

12-6	Where do you live? (i.e. what is your address?)	aap kahaa rehtay hey? (Yani, aapkaa puta kyaa hey?)	آپ کہاں رہتے ہیں؟ (یعنی، آپکا پتہ کیا ہے؟)
12-7	What happened to your car?	aapkee kaaR ko kyaa hua hey?	آپکی کار کو کیا ہوا ہے؟
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	yeh kis qism kee kaaR hey? (Sal,bunawut, model)	یہ کس قسم کی کار ہے؟ (سال، بناوٹ، ماڈل)
12-9	Show me your car registration.	upnee kaaR key registration kaghzat dikha'ain	اپنی کار کے رجسٹریشن کاغذات دکھائیں
12-10	Where is your car right now?	aapkee car ubhi is wuqt kahaa hey?	آپکی کار ابھی اسوقت کہاں ہے؟
12-11	Is your car drivable?	kyaa aapkee car chulanay key qaabil hey?	کیا آپکی کار چلانیکے قابل ہے؟

12-12	Can you bring your car here?	kyaa aap upnee car yahaa la saktey hey?	کیا آپ اپنی کار یہاں لا سکتے ہیں؟
12-13	Where did the accident happen?	hadisa kahaa hua tha?	حاد ثہ کہاں ہوا تھا؟
12-14	When did the accident happen?	hadisa kis wuqt hua tha?	حاد ثہ کسوقت ہوا تھا؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	konsi it'tehadi fojee gaaRee nay aapkee car ko nuqsan puhun'chaya?	کونسی اتحادی فوجی گاڑی نے آپکی کار کو نقصان پہنچایا؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hadisey mey konsey fojee muluw'wis thay?	حاد ثہ میں کونسے فوجی ملوث تھے؟
12-17	Thank you for your time.	wuqt dainay peR aapkaa shukReeyaa	وقت دینے پر آپکا شکریہ
12-18	I appreciate your patience.	mey aakey subr kee qudr kaRtaa hoo	میں آپکے صبر کی قدر کرتا ہوں

12

12-12	Can you bring your car here?	kyaa aap upnee car yahaa la saktey hey?	کیا آپ اپنی کار یہاں لا سکتے ہیں؟
12-13	Where did the accident happen?	hadisa kahaa hua tha?	حاد ثہ کہاں ہوا تھا؟
12-14	When did the accident happen?	hadisa kis wuqt hua tha?	حاد ثہ کسوقت ہوا تھا؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	konsi it'tehadi fojee gaaRee nay aapkee car ko nuqsan puhun'chaya?	کونسی اتحادی فوجی گاڑی نے آپکی کار کو نقصان پہنچایا؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hadisey mey konsey fojee muluw'wis thay?	حاد ثہ میں کونسے فوجی ملوث تھے؟
12-17	Thank you for your time.	wuqt dainay peR aapkaa shukReeyaa	وقت دینے پر آپکا شکریہ
12-18	I appreciate your patience.	mey aakey subr kee qudr kaRtaa hoo	میں آپکے صبر کی قدر کرتا ہوں

12

12-12	Can you bring your car here?	kyaa aap upnee car yahaa la saktey hey?	کیا آپ اپنی کار یہاں لا سکتے ہیں؟
12-13	Where did the accident happen?	hadisa kahaa hua tha?	حاد ثہ کہاں ہوا تھا؟
12-14	When did the accident happen?	hadisa kis wuqt hua tha?	حاد ثہ کسوقت ہوا تھا؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	konsi it'tehadi fojee gaaRee nay aapkee car ko nuqsan puhun'chaya?	کونسی اتحادی فوجی گاڑی نے آپکی کار کو نقصان پہنچایا؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hadisey mey konsey fojee muluw'wis thay?	حاد ثہ میں کونسے فوجی ملوث تھے؟
12-17	Thank you for your time.	wuqt dainay peR aapkaa shukReeyaa	وقت دینے پر آپکا شکریہ
12-18	I appreciate your patience.	mey aakey subr kee qudr kaRtaa hoo	میں آپکے صبر کی قدر کرتا ہوں

12

12-12	Can you bring your car here?	kyaa aap upnee car yahaa la saktey hey?	کیا آپ اپنی کار یہاں لا سکتے ہیں؟
12-13	Where did the accident happen?	hadisa kahaa hua tha?	حاد ثہ کہاں ہوا تھا؟
12-14	When did the accident happen?	hadisa kis wuqt hua tha?	حاد ثہ کسوقت ہوا تھا؟
12-15	What CF vehicle damaged your car?	konsi it'tehadi fojee gaaRee nay aapkee car ko nuqsan puhun'chaya?	کونسی اتحادی فوجی گاڑی نے آپکی کار کو نقصان پہنچایا؟
12-16	What soldiers were involved in the accident?	hadisey mey konsey fojee muluw'wis thay?	حاد ثہ میں کونسے فوجی ملوث تھے؟
12-17	Thank you for your time.	wuqt dainay peR aapkaa shukReeyaa	وقت دینے پر آپکا شکریہ
12-18	I appreciate your patience.	mey aakey subr kee qudr kaRtaa hoo	میں آپکے صبر کی قدر کرتا ہوں

12

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nuqsanat kaa mua'wiza lainay key liyey aapko yeh dusta'wezat pur kaRnaay cha'hiain	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو یہ دستاویزات پر کرنے چاہئیں
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	nuqsanat kaa mua'weza lainay key liyey aapko ____ sey milna cha'hiay	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو ____ سے ملنا چاہئے

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nuqsanat kaa mua'wiza lainay key liyey aapko yeh dusta'wezat pur kaRnaay cha'hiain	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو یہ دستاویزات پر کرنے چاہئیں
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	nuqsanat kaa mua'weza lainay key liyey aapko ____ sey milna cha'hiay	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو ____ سے ملنا چاہئے

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nuqsanat kaa mua'wiza lainay key liyey aapko yeh dusta'wezat pur kaRnaay cha'hiain	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو یہ دستاویزات پر کرنے چاہئیں
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	nuqsanat kaa mua'weza lainay key liyey aapko ____ sey milna cha'hiay	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو ____ سے ملنا چاہئے

12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	nuqsanat kaa mua'wiza lainay key liyey aapko yeh dusta'wezat pur kaRnaay cha'hiain	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو یہ دستاویزات پر کرنے چاہئیں
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____ .	nuqsanat kaa mua'weza lainay key liyey aapko ____ sey milna cha'hiay	نقصانات کا معاوضہ لینے کیلئے آپکو ____ سے ملنا چاہئے

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ham gosht kahaa khureed saktey hey?	ہم گوشت کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ham subzian aur phul kahaa sey khureed saktey hey?	ہم سبزیاں اور پھل کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ham roti aur unaj kahaa khureed saktey hey?	ہم روٹی اور اناج کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ham doodh, muk'khun aur puneer kahaa khureed saktey hey?	ہم دودھ، مکھن اور پنیر کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-5	Where can we purchase water?	ham paanee kahaa sey khureed saktey hey?	ہم پانی کہاں سے خرید سکتے ہیں؟

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ham gosht kahaa khureed saktey hey?	ہم گوشت کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ham subzian aur phul kahaa sey khureed saktey hey?	ہم سبزیاں اور پھل کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ham roti aur unaj kahaa khureed saktey hey?	ہم روٹی اور اناج کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ham doodh, muk'khun aur puneer kahaa khureed saktey hey?	ہم دودھ، مکھن اور پنیر کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-5	Where can we purchase water?	ham paanee kahaa sey khureed saktey hey?	ہم پانی کہاں سے خرید سکتے ہیں؟

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ham gosht kahaa khureed saktey hey?	ہم گوشت کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ham subzian aur phul kahaa sey khureed saktey hey?	ہم سبزیاں اور پھل کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ham roti aur unaj kahaa khureed saktey hey?	ہم روٹی اور اناج کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ham doodh, muk'khun aur puneer kahaa khureed saktey hey?	ہم دودھ، مکھن اور پنیر کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-5	Where can we purchase water?	ham paanee kahaa sey khureed saktey hey?	ہم پانی کہاں سے خرید سکتے ہیں؟

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	ham gosht kahaa khureed saktey hey?	ہم گوشت کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	ham subzian aur phul kahaa sey khureed saktey hey?	ہم سبزیاں اور پھل کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-3	Where can we purchase bread and grains?	ham roti aur unaj kahaa khureed saktey hey?	ہم روٹی اور اناج کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-4	Where can we purchase dairy products?	ham doodh, muk'khun aur puneer kahaa khureed saktey hey?	ہم دودھ، مکھن اور پنیر کہاں خرید سکتے ہیں؟
13-5	Where can we purchase water?	ham paanee kahaa sey khureed saktey hey?	ہم پانی کہاں سے خرید سکتے ہیں؟

13

13-6	We need to examine the herd.	hamey mu'waishyon kee janch purukh kaRnaay kee zaRooRat hey	ہمیں مویشیوں کی جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-7	We need to examine the animals on the farm.	hamey janwuron kee khait peR janch purukh keernay kee zaRooRat hey	ہمیں جانوروں کی کھیت پر جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	hamey muzbuh khanay key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مذبح خانہ کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	hamey nanbai kee dookan key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں نانپائی کی دکان کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے

13-6	We need to examine the herd.	hamey mu'waishyon kee janch purukh kaRnaay kee zaRooRat hey	ہمیں مویشیوں کی جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-7	We need to examine the animals on the farm.	hamey janwuron kee khait peR janch purukh keernay kee zaRooRat hey	ہمیں جانوروں کی کھیت پر جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	hamey muzbuh khanay key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مذبح خانہ کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	hamey nanbai kee dookan key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں نانپائی کی دکان کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے

13-6	We need to examine the herd.	hamey mu'waishyon kee janch purukh kaRnaay kee zaRooRat hey	ہمیں مویشیوں کی جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-7	We need to examine the animals on the farm.	hamey janwuron kee khait peR janch purukh keernay kee zaRooRat hey	ہمیں جانوروں کی کھیت پر جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	hamey muzbuh khanay key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مذبح خانہ کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	hamey nanbai kee dookan key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں نانپائی کی دکان کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے

13-6	We need to examine the herd.	hamey mu'waishyon kee janch purukh kaRnaay kee zaRooRat hey	ہمیں مویشیوں کی جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-7	We need to examine the animals on the farm.	hamey janwuron kee khait peR janch purukh keernay kee zaRooRat hey	ہمیں جانوروں کی کھیت پر جانچ پرکھ کر نیکی ضرورت ہے
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	hamey muzbuh khanay key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مذبح خانہ کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے
13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	hamey nanbai kee dookan key hifzan-e-sehut wa sufai key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں نانپائی کی دکان کے حفظان صحت و صفائی کے معائنے کی ضرورت ہے

13-10	We need to inspect the dairy plant.	hamey dairy plant key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں ڈیری پلانٹ کے معائنے کی ضرورت ہے
13-11	We need to inspect the poultry plant.	hamey murghi khanay key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مرغی خانے کے معائنے کی ضرورت ہے
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	aaKhRee murtuba kub in jan'wuron ko teekaa lugeya guya tha?	آخری مرتبہ کب ان جانوروں کو ٹیکہ لگایا گیا تھا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	kyaa in'hey teekaa lukanay kee zaRooRat hey?	کیا انہیں ٹیکہ لگانے کی ضرورت ہے؟
13-14	We can provide vaccinations.	ham teekey muhai'ya kiR saktey hey	ہم ٹیکے مہیا کر سکتے ہیں

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	hamey dairy plant key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں ڈیری پلانٹ کے معائنے کی ضرورت ہے
13-11	We need to inspect the poultry plant.	hamey murghi khanay key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مرغی خانے کے معائنے کی ضرورت ہے
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	aaKhRee murtuba kub in jan'wuron ko teekaa lugeya guya tha?	آخری مرتبہ کب ان جانوروں کو ٹیکہ لگایا گیا تھا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	kyaa in'hey teekaa lukanay kee zaRooRat hey?	کیا انہیں ٹیکہ لگانے کی ضرورت ہے؟
13-14	We can provide vaccinations.	ham teekey muhai'ya kiR saktey hey	ہم ٹیکے مہیا کر سکتے ہیں

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	hamey dairy plant key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں ڈیری پلانٹ کے معائنے کی ضرورت ہے
13-11	We need to inspect the poultry plant.	hamey murghi khanay key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مرغی خانے کے معائنے کی ضرورت ہے
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	aaKhRee murtuba kub in jan'wuron ko teekaa lugeya guya tha?	آخری مرتبہ کب ان جانوروں کو ٹیکہ لگایا گیا تھا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	kyaa in'hey teekaa lukanay kee zaRooRat hey?	کیا انہیں ٹیکہ لگانے کی ضرورت ہے؟
13-14	We can provide vaccinations.	ham teekey muhai'ya kiR saktey hey	ہم ٹیکے مہیا کر سکتے ہیں

13

13-10	We need to inspect the dairy plant.	hamey dairy plant key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں ڈیری پلانٹ کے معائنے کی ضرورت ہے
13-11	We need to inspect the poultry plant.	hamey murghi khanay key mua'inay kee zaRooRat hey	ہمیں مرغی خانے کے معائنے کی ضرورت ہے
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	aaKhRee murtuba kub in jan'wuron ko teekaa lugeya guya tha?	آخری مرتبہ کب ان جانوروں کو ٹیکہ لگایا گیا تھا؟
13-13	Do they need to be vaccinated?	kyaa in'hey teekaa lukanay kee zaRooRat hey?	کیا انہیں ٹیکہ لگانے کی ضرورت ہے؟
13-14	We can provide vaccinations.	ham teekey muhai'ya kiR saktey hey	ہم ٹیکے مہیا کر سکتے ہیں

13

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	yeh khana kharab ho गया है, ब्राह-ए-कुरम इसे ना खेय	یہ کھانا خراب ہو گیا ہے، براہ کرم اسے نہ کھائیں
13-16	Are the crops infected with insects?	kyaa fuslon mey keerra lug गया है?	کیا فصلوں میں کیڑا لگ گیا ہے؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	kyaa jan'wuron mey keerron mukorron aur juraseem kee beemari hey?	کیا جانوروں میں کیڑوں مکوڑوں اور جراثیم کی بیماری ہے؟

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	yeh khana kharab ho गया है, ब्राह-ए-कुरम इसे ना खेय	یہ کھانا خراب ہو گیا ہے، براہ کرم اسے نہ کھائیں
13-16	Are the crops infected with insects?	kyaa fuslon mey keerra lug गया है?	کیا فصلوں میں کیڑا لگ گیا ہے؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	kyaa jan'wuron mey keerron mukorron aur juraseem kee beemari hey?	کیا جانوروں میں کیڑوں مکوڑوں اور جراثیم کی بیماری ہے؟

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	yeh khana kharab ho गया है, ब्राह-ए-कुरम इसे ना खेय	یہ کھانا خراب ہو گیا ہے، براہ کرم اسے نہ کھائیں
13-16	Are the crops infected with insects?	kyaa fuslon mey keerra lug गया है?	کیا فصلوں میں کیڑا لگ گیا ہے؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	kyaa jan'wuron mey keerron mukorron aur juraseem kee beemari hey?	کیا جانوروں میں کیڑوں مکوڑوں اور جراثیم کی بیماری ہے؟

13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	yeh khana kharab ho गया है, ब्राह-ए-कुरम इसे ना खेय	یہ کھانا خراب ہو گیا ہے، براہ کرم اسے نہ کھائیں
13-16	Are the crops infected with insects?	kyaa fuslon mey keerra lug गया है?	کیا فصلوں میں کیڑا لگ گیا ہے؟
13-17	Are the animals infected with parasites?	kyaa jan'wuron mey keerron mukorron aur juraseem kee beemari hey?	کیا جانوروں میں کیڑوں مکوڑوں اور جراثیم کی بیماری ہے؟

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Aircrew Operations Survival Kit contains:

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil